

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發

號十三百八千九萬二第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

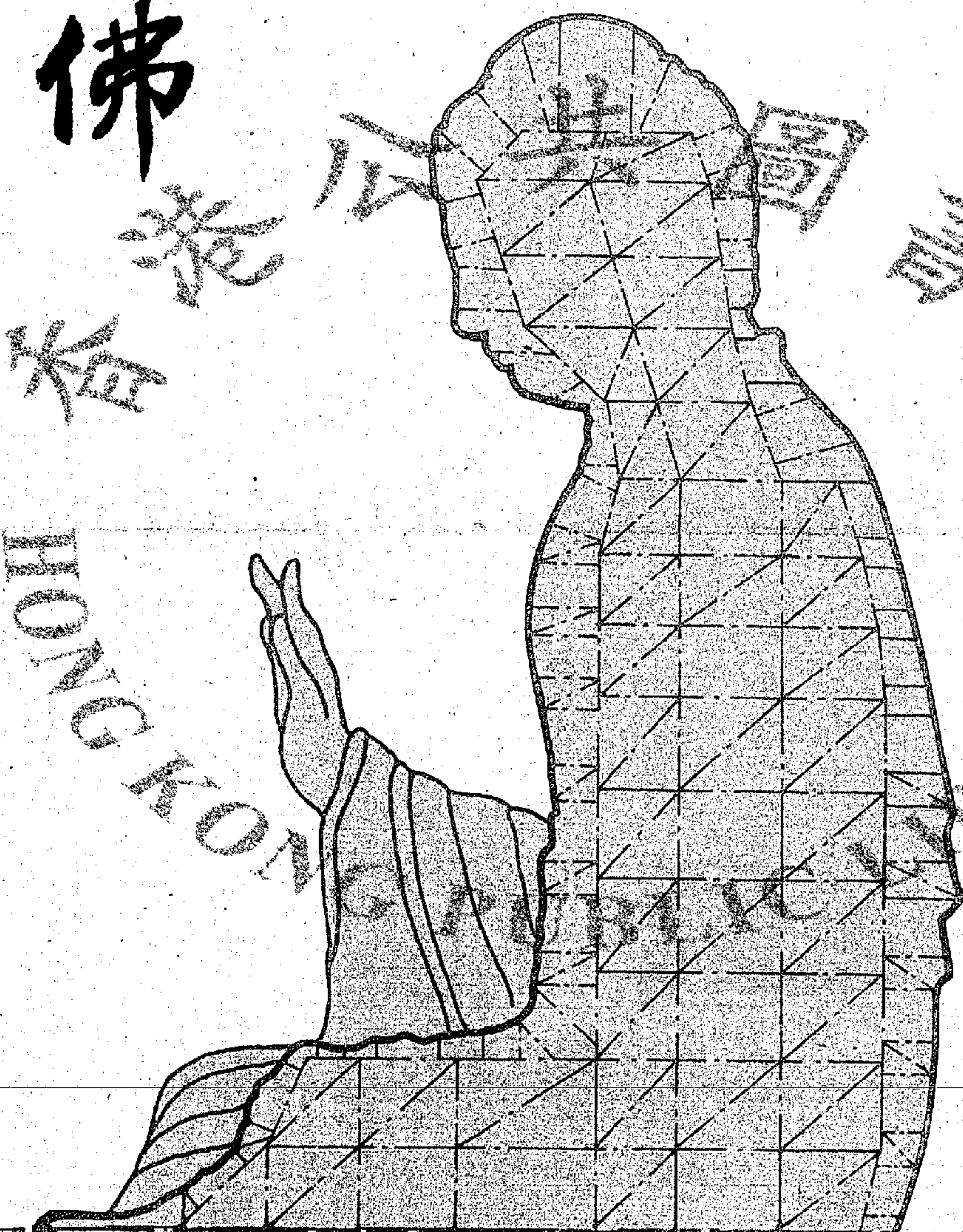
CABLE: 0729 TEL: 2255 HKTCP HK

電伍元壹售零 張大六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

天壇大佛 海會雲來集藝演

趙樸初題



司儀：
• 謝賢
• 俞琨
• 伍家廉
• 陳齊頌

演出：
• 狄波拉
• 李香琴
• 沈殿霞
• 余子明
• 陳友
• 黃百鳴
• 麥嘉
• 麥潔文
• 梅艷芳
• 惠天賜
• 曾志偉
• 葉智強
• 彭健新
• 甄妮
• 楊盼盼
• 鄭少秋
• 劉兆銘
• 劉家勇
• 錢秀蓮
• 關菊瑛
• 鄧碧雲
• 鄺美雲
• 鍾鎮濤
• 羅文
• 譚詠麟
(排名按演出順序)

顧問：
• 王澤長
• 胡仙
• 張敏儀
• 張耀榮
召集人：
• 陳齊頌

盛況空前 祇演一場

• 現場奉送 •
天壇大佛紀念卡一張

• 日期：1986年12月17日(星期三)
• 時間：準晚上七時三十分(敬請依時入座)
• 地點：香港體育館
• 售票處：通利琴行(尖沙咀金馬倫里/中環萬宜大廈)
• 票價：\$250/\$200/\$150/\$100/\$50
• 查詢電話：3-803321

一座巍峨壯麗的青銅大佛，將建立於大嶼山上。代表着香港的進步和安定，牠的完成，冀待着你的支持。
一群藝壇精英，組成了一個史無前例的強勁陣容，在香港體育館，作出國家榮譽的演出，產生為國增輝的演出貢獻。

監製：趙樸初
導演：朱德平
統籌：陳德輝
撰稿：邵麗琼
工程總監：劉錦泉
音樂總監：陸堯
化妝：陳文輝
髮型：周玉華



耀榮娛樂有限公司主辦

雅士威工程有限公司負責燈光音響

鳴謝：
陸智夫國術社
輝煌製片有限公司
分色：榮利製版有限公司
印刷：傳倫印刷公司
紙品激光：明興紙品廠

大公報
香港
一九八六年十一月廿一日
星期五

大公報
香港
一九八六年十一月廿一日
星期五

地震言論

從前，地震是神靈的震怒，是災禍的預兆。現在，地震是地殼運動的結果，是科學研究的對象。地震的發生，往往給人類帶來巨大的災難。但是，我們不能因為地震的威脅而失去信心。我們應該加強地震的科學研究，提高地震的預報能力，減少地震對人類的危害。

游泳戲拒絕暴頭

在游泳池中，我們應該遵守規則，尊重他人。拒絕暴頭，是為了保護自己和他人的安全。在游泳池中，我們應該保持冷靜，不要因為一點小事而發生爭執。只有這樣，我們才能在游泳池中玩得開心、安全。

莫扎特三首長笛

莫扎特的三首長笛奏鳴曲，是長笛演奏的經典之作。這三首奏鳴曲分別為《C大調K.285》、《D大調K.286》和《E大調K.287》。這三首奏鳴曲的曲調優美動聽，展現了莫扎特作為作曲家的天才才華。這三首奏鳴曲也是長笛演奏者必學之曲。

泰國ABC

泰國是一個充滿魅力的國家，擁有悠久的歷史和豐富的文化。泰國的風景名勝區、傳統節慶、美食等都吸引了大量的遊客。如果你計劃去泰國旅遊，那麼了解泰國的ABC是非常重要的。泰國ABC包括泰國的地理、歷史、文化、風俗習慣等方面的知識。

山中孫

山中孫是一個充滿傳奇色彩的人物。他出生於一個貧寒的農家，但憑藉著自己的努力和才華，最終成為了一名成功的商人。山中孫的故事告訴我們，只要我們有夢想的動力，有堅持不懈的精神，我們就能實現我們的夢想。

願我情你

願我情你，這是一個關於愛情、友情的故事。故事的主人公是一個善良、勇敢的青年人，他經歷了許多坎坷，但始終保持着對愛情的信念。最終，他找到了屬於自己的愛情。願我情你，告訴我們，愛情是美好的，是值得我們去追求的。

龍威騰鐵

龍威騰鐵是一部精彩的武俠小說。故事的主人公是一個武功高強、俠義心腸的武者。他為了保護正義，與邪惡勢力展開了激烈的鬥爭。龍威騰鐵告訴我們，正義是戰勝邪惡的唯一途徑。

阿情色女

阿情色女是一部充滿刺激、驚險的電影。電影的主人公是一個美麗的女子，她捲入了黑社會的陰謀之中。阿情色女告訴我們，在黑暗的世界中，只有勇敢才能生存。

國家經委透露未來大計

明年經建八大重點

增農業投資居首位

外貿鼓勵出口政策將更完善

【中央社訊】國家經濟委員會委員長蔣經國氏，於十一月二十一日下午，在中央黨部舉行記者招待會，向中外記者透露未來大計。蔣氏表示，明年經建八大重點，增農業投資居首位，外貿鼓勵出口政策將更完善。

蔣氏指出，明年經建八大重點如下：(一)增農業投資，(二)發展工業，(三)改善交通，(四)整頓金融，(五)加強教育，(六)發展科學，(七)整頓行政，(八)加強國防。

蔣氏並表示，明年經建八大重點，增農業投資居首位。農業為民生之本，為工業之母，為國防之基。明年將增加農業投資，以發展農業生產，增加農民收入，穩定糧食供應。

蔣氏又表示，明年將完善外貿鼓勵出口政策。外貿為國家經濟之重要來源，明年將進一步完善外貿政策，鼓勵出口，增加外匯收入，以支持國家建設。

上海股票供不應求

有價無市難成市場

原因之一股價受人為限制不能隨行就市

【本報上海二十日電】上海股票市場，自十一月二十二日起，呈現供不應求之勢。原因之一，股價受人為限制，不能隨行就市。

據悉，上海股票市場，自十一月二十二日起，呈現供不應求之勢。原因之一，股價受人為限制，不能隨行就市。由於股價受人為限制，導致市場上股票供不應求，有價無市，難以形成一個健康的市場。

北京吉普車公司與長城飯店

兩資企業互調外匯

金額二百五十萬美元

【本報北京二十日電】北京吉普車公司與長城飯店，兩資企業互調外匯，金額二百五十萬美元。

據悉，北京吉普車公司與長城飯店，兩資企業互調外匯，金額二百五十萬美元。此舉旨在促進兩家企業之間的業務往來，並提高資金使用效率。

北京四外資企業

享受優惠待遇

昨日獲准

【本報北京二十日電】北京四外資企業，享受優惠待遇，昨日獲准。

據悉，北京四外資企業，享受優惠待遇，昨日獲准。此舉旨在吸引外資進入北京市場，並促進當地經濟發展。

中國絲綢時裝展覽

月底將在東京舉行

展出袍及后妃服裝容華貴

【本報東京二十日電】中國絲綢時裝展覽，月底將在東京舉行。展出袍及后妃服裝容華貴。

據悉，中國絲綢時裝展覽，月底將在東京舉行。展出袍及后妃服裝容華貴。此舉旨在向日本展示中國絲綢文化的博大精深，並促進中日兩國之間的經貿往來。

中國獲貨幣基金

七億多美元貸款

貸款期三年補救收支差

【本報北京二十日電】中國獲貨幣基金，七億多美元貸款，貸款期三年補救收支差。

據悉，中國獲貨幣基金，七億多美元貸款，貸款期三年補救收支差。此舉旨在幫助中國政府解決財政收支不平衡的問題，並促進經濟發展。

新豐縣畫眉金景

在羊城舉辦展覽

歡迎中外人士踴躍參觀

【本報廣州二十日電】新豐縣畫眉金景，在羊城舉辦展覽，歡迎中外人士踴躍參觀。

據悉，新豐縣畫眉金景，在羊城舉辦展覽，歡迎中外人士踴躍參觀。此舉旨在向公眾展示新豐縣的自然風光和人文景觀，並促進當地旅遊業的發展。

馬尼拉五十萬人遊行

高舉標語支持科拉桑

【本報馬尼拉二十日電】馬尼拉五十萬人遊行，高舉標語支持科拉桑。

據悉，馬尼拉五十萬人遊行，高舉標語支持科拉桑。此舉旨在表達菲律賓人民對科拉桑的支持，並反對外國勢力在菲律賓的干預。

政制改革重要內容

須發展多黨派合作

【本報訊】政制改革重要內容，須發展多黨派合作。

據悉，政制改革重要內容，須發展多黨派合作。此舉旨在促進政治民主化，並加強各政黨之間的合作，以推動國家發展。

周南在葡設宴

結束三天正式訪問

葡總理表示歡迎

【本報里斯本二十日電】周南在葡設宴，結束三天正式訪問，葡總理表示歡迎。

據悉，周南在葡設宴，結束三天正式訪問，葡總理表示歡迎。此舉旨在加強中葡兩國之間的友好關係，並促進經貿往來。

日本女川核電站參觀記

破格接待第一名外國人

【本報東京二十日電】日本女川核電站參觀記，破格接待第一名外國人。

據悉，日本女川核電站參觀記，破格接待第一名外國人。此舉旨在向公眾展示日本核電站的運作情況，並促進國際間在核能領域的交流與合作。

台灣兩項選舉競爭激烈

國民黨自稱守紀考驗

【本報訊】台灣兩項選舉競爭激烈，國民黨自稱守紀考驗。

據悉，台灣兩項選舉競爭激烈，國民黨自稱守紀考驗。此舉旨在展示國民黨的紀律性和責任感，並爭取選民的信任和支持。

林水泉昨起絕食

在檀香山獲「假釋」

林水泉昨起絕食

【本報檀香山二十日電】林水泉昨起絕食，在檀香山獲「假釋」。

據悉，林水泉昨起絕食，在檀香山獲「假釋」。此舉旨在表達林水泉對某種政治立場的堅持，並引起社會對其處境的關注。

以手相親

上海海關主事與港人

【本報上海二十日電】以手相親，上海海關主事與港人。

據悉，以手相親，上海海關主事與港人。此舉旨在促進上海與香港之間的友好關係，並加強兩地之間的經貿往來。

爆炸不發生

日本女川核電站參觀記

【本報東京二十日電】爆炸不發生，日本女川核電站參觀記。

據悉，爆炸不發生，日本女川核電站參觀記。此舉旨在向公眾展示日本核電站的安全設施，並消除公眾對核能安全的擔憂。

全日空提出申請

辦東京北京航線

【本報東京二十日電】全日空提出申請，辦東京北京航線。

據悉，全日空提出申請，辦東京北京航線。此舉旨在促進中日兩國之間的航空交通，並方便兩地之間的往來。

為人民黨主席奧拉利亞送喪

馬尼拉五十萬人遊行 高舉標語支持科拉桑

要求清除法西斯殘餘再促恩里萊辭職

【本報馬尼拉二十日電】馬尼拉五十萬人今天為菲律賓人民黨主席奧拉利亞送喪。遊行隊伍高舉標語，要求清除法西斯殘餘，並促恩里萊辭職。遊行隊伍由奧拉利亞的遺孀率領，她身穿黑色喪服，手捧鮮花，神情哀傷。遊行隊伍中，許多人手持標語，上面寫著「恩里萊下台」、「清除法西斯殘餘」、「支持科拉桑」等字樣。遊行隊伍在馬尼拉市中心遊行，沿途受到民眾的熱烈歡迎。民眾們高聲呼喊口號，並向遊行隊伍投擲鮮花。遊行隊伍最後抵達奧拉利亞的葬禮地點，並在那裡舉行了莊嚴的葬禮儀式。

霍梅尼責美前倨後恭

稱伊朗取得外交勝利

里根承認內部對伊運送軍火有分歧

【本報德黑蘭二十日電】霍梅尼今天對美國在伊朗問題上的態度表示不滿。他稱美國前倨後恭，並稱伊朗在外交上取得了勝利。霍梅尼在一個集會上發表講話，指責美國在伊朗問題上採取了雙面手法。他稱美國在過去幾個月裡，先是對伊朗採取了強硬態度，但現在卻突然轉變了態度，這是不誠實的。他稱伊朗在外交上取得了勝利，並表示伊朗將繼續與美國進行談判，但前提是美國必須停止對伊朗的歧視和壓迫。霍梅尼還稱，美國在運送軍火給伊朗方面存在內部分歧，這說明美國在處理伊朗問題上缺乏統一和決心。

美政府重申立場

堅定支持科拉桑

【本報華盛頓二十日電】美國政府今天重申其對菲律賓局勢的立場。美國國務院發言人表示，美國堅定支持科拉桑，並反對任何損害科拉桑利益的做法。發言人稱，美國政府將繼續與菲律賓政府合作，以維護菲律賓的民主和穩定。他還稱，美國政府將繼續向菲律賓提供經濟和技術援助，以幫助菲律賓發展經濟和改善民生。發言人還稱，美國政府將繼續與菲律賓政府合作，以打擊犯罪和維護治安。

亞銀看好中國市場

準備進行直接投資

給中國提供貸款項目明手表決

【本報華盛頓二十日電】亞洲開發銀行今天表示，該行看好中國市場，並準備進行直接投資。該行官員稱，中國是一個具有巨大發展潛力的市場，該行將繼續與中國政府合作，以促進中國的經濟發展。該行還稱，該行將繼續向中國提供貸款，以支持中國的基礎設施建設和社會發展。該行還稱，該行將繼續與中國政府合作，以推動中國的改革和開放。

里根辦外交是外行

在美聲譽直線下降

【本報華盛頓二十日電】里根在處理外交事務方面表現不佳，其聲譽在美國國內正直線下降。一些政治評論家稱，里根在處理伊朗問題、菲律賓問題和中國問題上表現出了明顯的外行。他們稱，里根在處理這些問題上缺乏經驗和判斷力，並導致美國在國際上陷入了被動地位。他們還稱，里根在處理這些問題上缺乏誠意，並試圖通過欺騙和壓迫來達到自己的目的。他們還稱，里根在處理這些問題上缺乏領導力，並導致美國在國際上失去了領導地位。

各地黃金收市價

【本報華盛頓二十日電】今天黃金收市價如下：

| 項目 | 價格 |
|------|--------|
| 倫敦金 | 380.00 |
| 紐約金 | 378.00 |
| 香港金 | 375.00 |
| 新加坡金 | 372.00 |

日本女川核電站參觀記

吳學文

在原子能的利用上，日本已居世界領先地位。最近，我有幸參觀了日本女川核電站，對日本的核電技術有了更深入的了解。女川核電站是日本第一座商用核電站，於一九六九年建成。該站採用的是沸水堆技術，其結構簡單，運行安全可靠。該站的核反應堆位於一個堅固的混凝土保護殼內，可以有效地防止核輻射的洩漏。該站的發電機與反應堆直接連接，不需要中間熱交換器，這使得該站的效率更高。該站的運行非常穩定，自建成以來，從未發生過任何安全事故。該站的建成，標誌著日本在核電技術方面取得了重大突破，也為日本的能源安全提供了有力保障。

台灣當局對黨外的新警告

【本報台北二十日電】台灣當局今天對黨外人士發出警告，要求他們停止任何分裂國家的行為。台灣當局官員稱，黨外人士在最近的選舉中表現出了極大的野心，試圖通過非法手段奪取政權。他們稱，黨外人士在選舉中採取了各種非法手段，包括賄選、買票和暴力威脅等，這嚴重損害了選舉的公平性和公正性。他們還稱，黨外人士在選舉中煽動民眾，製造社會動亂，這嚴重威脅到了國家的穩定和統一。他們還稱，黨外人士在選舉中企圖分裂國家，這是不符合國家利益的。他們呼籲黨外人士停止任何分裂國家的行為，並通過合法途徑參與政治。

產油國開專家會議

【本報華盛頓二十日電】石油輸出國組織今天召開專家會議，討論如何維持較高的油價。會議吸引了來自世界各地的專家和代表參加。專家們將討論如何通過協調生產和出口來維持油價。他們還將討論如何通過加強與消費國的溝通來穩定油價。專家們還將討論如何通過加強對石油市場的監控來防止價格波動。專家們還將討論如何通過加強對石油資源的勘探和開發來增加供應。專家們還將討論如何通過加強對石油市場的金融監管來防止投機行為。專家們還將討論如何通過加強對石油市場的國際合作來促進全球能源安全。

以戰機再突襲西頓港

【本報耶路撒冷二十日電】以色列空軍今天再次對西頓港發動襲擊，摧毀了多艘船隻。以色列空軍發言人稱，襲擊是為了打擊黎巴嫩真主黨在海上的活動。發言人稱，真主黨在海上的活動對以色列的安全構成了威脅，因此以色列空軍不得不採取行動。發言人還稱，襲擊是成功的，多艘船隻被摧毀，大量物資被焚毀。發言人還稱，以色列空軍將繼續對真主黨在海上的活動進行打擊，直到威脅完全消除為止。

瑞士另一家公司出事

【本報蘇黎世二十日電】瑞士另一家公司今天發生事故，造成多人受傷。事故發生在該公司的一個工廠內，當時一名工人正在操作機器時，機器突然失控，將工人夾死。事故原因正在調查中。瑞士政府官員稱，這是一起嚴重的工業安全事故，政府將對事故進行徹底調查，以確定事故原因並採取措施防止類似事故再次發生。官員還稱，政府將對該公司進行處罰，以起到警示作用。

法國名牌時裝滲入「血統」

【本報巴黎二十日電】法國名牌時裝最近滲入了「血統」，引發了社會各界的廣泛關注。一些時裝設計師在設計時，將法國的傳統文化元素融入到了時裝中，這使得法國時裝更具特色。然而，一些批評者認為，這種做法是對法國傳統文化的褻瀆，並呼籲政府採取措施保護法國傳統文化。政府官員稱，政府將對時裝設計師進行教育，並要求他們在設計時尊重法國傳統文化。官員還稱，政府將對那些褻瀆法國傳統文化的時裝設計師進行處罰。

阿前領袖卡爾邁勒辭職

【本報貝魯特二十日電】黎巴嫩前領袖卡爾邁勒今天宣佈辭職。卡爾邁勒在一個公開場合發表講話，稱他已經無法繼續擔任領袖職務，並呼籲民眾支持他的辭職。卡爾邁勒還稱，他將離開黎巴嫩，並前往海外。卡爾邁勒的辭職，標誌著黎巴嫩政局發生了重大變化。黎巴嫩政府官員稱，他們將尊重卡爾邁勒的辭職決定，並將採取措施確保國家的穩定和統一。官員還稱，政府將繼續與各方進行談判，以解決黎巴嫩的問題。

阿前領袖卡爾邁勒辭職

【本報貝魯特二十日電】黎巴嫩前領袖卡爾邁勒今天宣佈辭職。卡爾邁勒在一個公開場合發表講話，稱他已經無法繼續擔任領袖職務，並呼籲民眾支持他的辭職。卡爾邁勒還稱，他將離開黎巴嫩，並前往海外。卡爾邁勒的辭職，標誌著黎巴嫩政局發生了重大變化。黎巴嫩政府官員稱，他們將尊重卡爾邁勒的辭職決定，並將採取措施確保國家的穩定和統一。官員還稱，政府將繼續與各方進行談判，以解決黎巴嫩的問題。

阿前領袖卡爾邁勒辭職

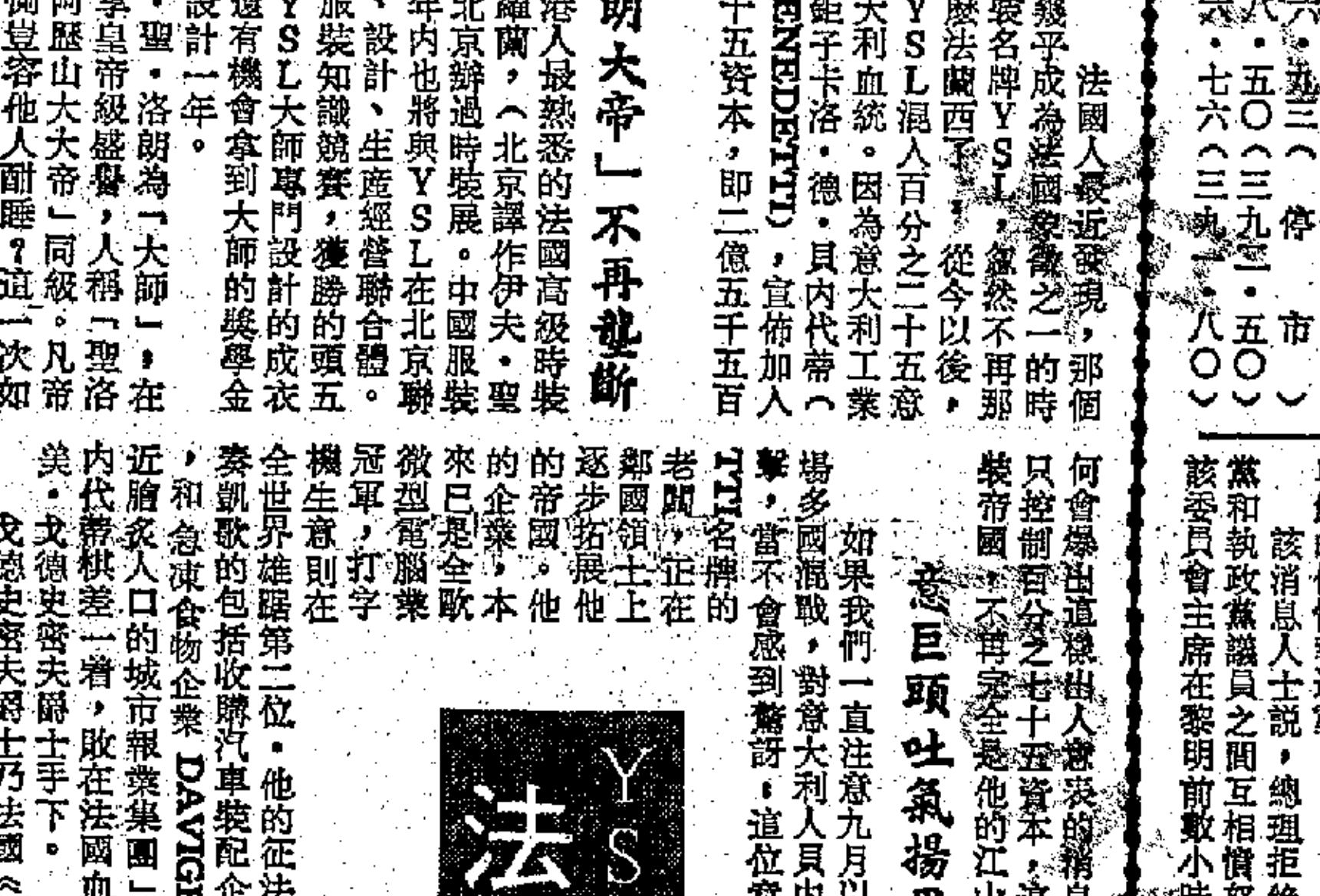
【本報貝魯特二十日電】黎巴嫩前領袖卡爾邁勒今天宣佈辭職。卡爾邁勒在一個公開場合發表講話，稱他已經無法繼續擔任領袖職務，並呼籲民眾支持他的辭職。卡爾邁勒還稱，他將離開黎巴嫩，並前往海外。卡爾邁勒的辭職，標誌著黎巴嫩政局發生了重大變化。黎巴嫩政府官員稱，他們將尊重卡爾邁勒的辭職決定，並將採取措施確保國家的穩定和統一。官員還稱，政府將繼續與各方進行談判，以解決黎巴嫩的問題。

阿前領袖卡爾邁勒辭職

【本報貝魯特二十日電】黎巴嫩前領袖卡爾邁勒今天宣佈辭職。卡爾邁勒在一個公開場合發表講話，稱他已經無法繼續擔任領袖職務，並呼籲民眾支持他的辭職。卡爾邁勒還稱，他將離開黎巴嫩，並前往海外。卡爾邁勒的辭職，標誌著黎巴嫩政局發生了重大變化。黎巴嫩政府官員稱，他們將尊重卡爾邁勒的辭職決定，並將採取措施確保國家的穩定和統一。官員還稱，政府將繼續與各方進行談判，以解決黎巴嫩的問題。

阿前領袖卡爾邁勒辭職

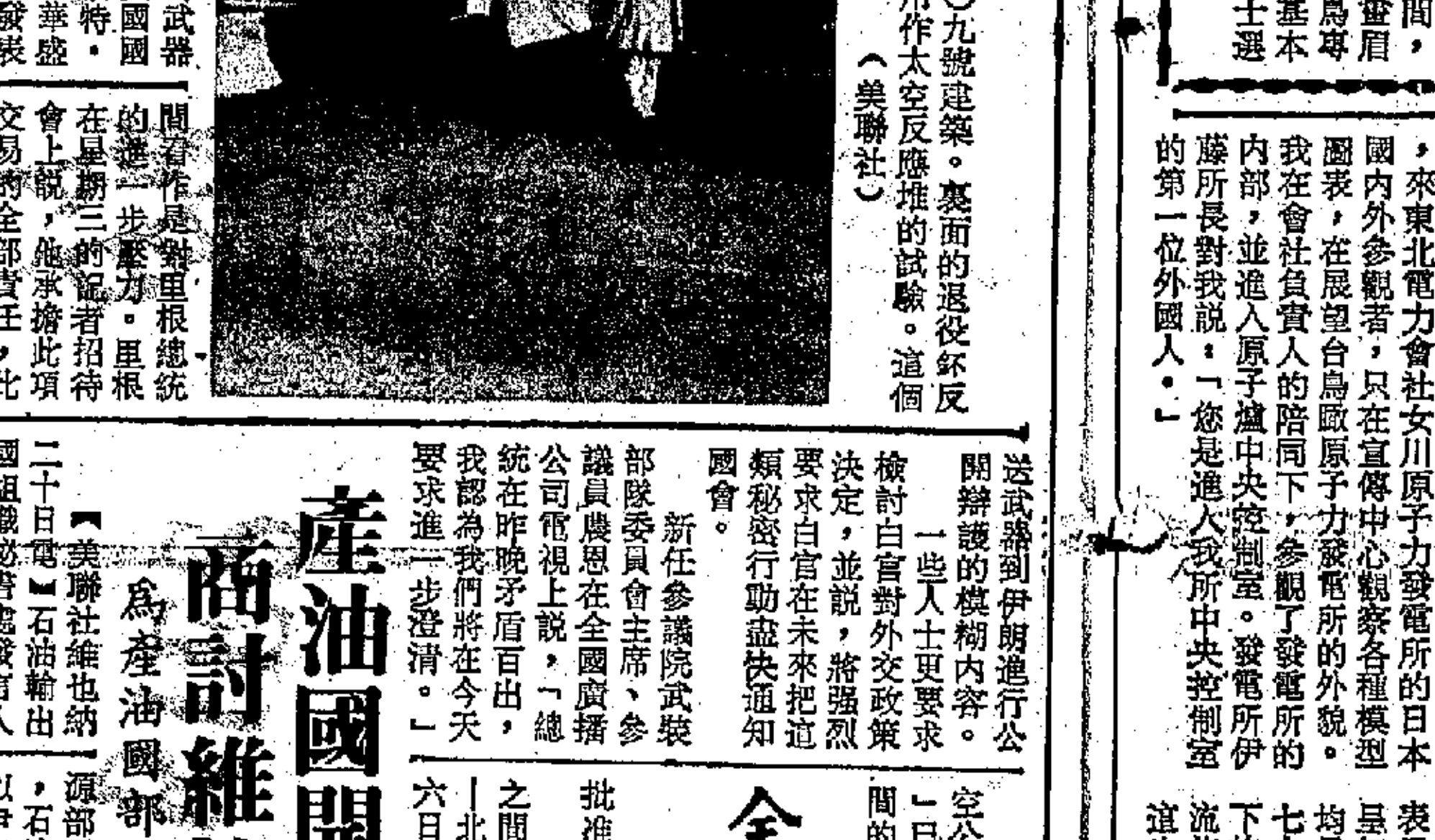
【本報貝魯特二十日電】黎巴嫩前領袖卡爾邁勒今天宣佈辭職。卡爾邁勒在一個公開場合發表講話，稱他已經無法繼續擔任領袖職務，並呼籲民眾支持他的辭職。卡爾邁勒還稱，他將離開黎巴嫩，並前往海外。卡爾邁勒的辭職，標誌著黎巴嫩政局發生了重大變化。黎巴嫩政府官員稱，他們將尊重卡爾邁勒的辭職決定，並將採取措施確保國家的穩定和統一。官員還稱，政府將繼續與各方進行談判，以解決黎巴嫩的問題。



禮貌的亞拉與他領工勢刺加參拉尼馬在四期星，人的討罵以款



禮貌的亞拉與他領工勢刺加參拉尼馬在四期星，人的討罵以款



禮貌的亞拉與他領工勢刺加參拉尼馬在四期星，人的討罵以款

鄧蓮如在工業總會餐會上稱

美英法德日港五國工業界在港合作更見密切

【本報訊】立法局議員鄧蓮如昨（廿）日在工業總會餐會上，對美英法德日港五國工業界在港合作更見密切，表示欣慰。她指出，香港工業在過去幾年來，一直處於一個非常健康的狀態，這主要歸功於五國工業界在港的合作。她認為，五國工業界在港的合作，不僅有利於香港工業的發展，也有利於五國工業界的利益。她呼籲五國工業界繼續在港合作，共同發展。

宜將所賺利潤再投資 要為整體利益多發聲

【本報訊】立法局議員鄧蓮如昨（廿）日在工業總會餐會上，對美英法德日港五國工業界在港合作更見密切，表示欣慰。她指出，香港工業在過去幾年來，一直處於一個非常健康的狀態，這主要歸功於五國工業界在港的合作。她認為，五國工業界在港的合作，不僅有利於香港工業的發展，也有利於五國工業界的利益。她呼籲五國工業界繼續在港合作，共同發展。

化地本例法事海 行進手着已府港

成完能才年五至四需料預治明唐

【本報訊】香港政府已着手進行海地法例本地化工作，預計在明年至明年五年內完成。這項工作旨在將現行的海地法例，根據香港的實際情況進行修改，使其更符合香港的實際需要。政府表示，這項工作將是一個長期的過程，需要大量的時間和精力。政府呼籲公眾關注這項工作，並提供意見。

區議員的津貼水平

鄧蓮如認為應檢討

【本報訊】立法局議員鄧蓮如昨（廿）日在工業總會餐會上，對區議員的津貼水平表示關注。她認為，區議員的津貼水平應該進行檢討，以確保其公平合理。她指出，區議員的津貼水平應該與他們的實際情況相符合，並應該根據社會的變化進行調整。她呼籲政府對區議員的津貼水平進行檢討。

試論「政治過渡」的問題

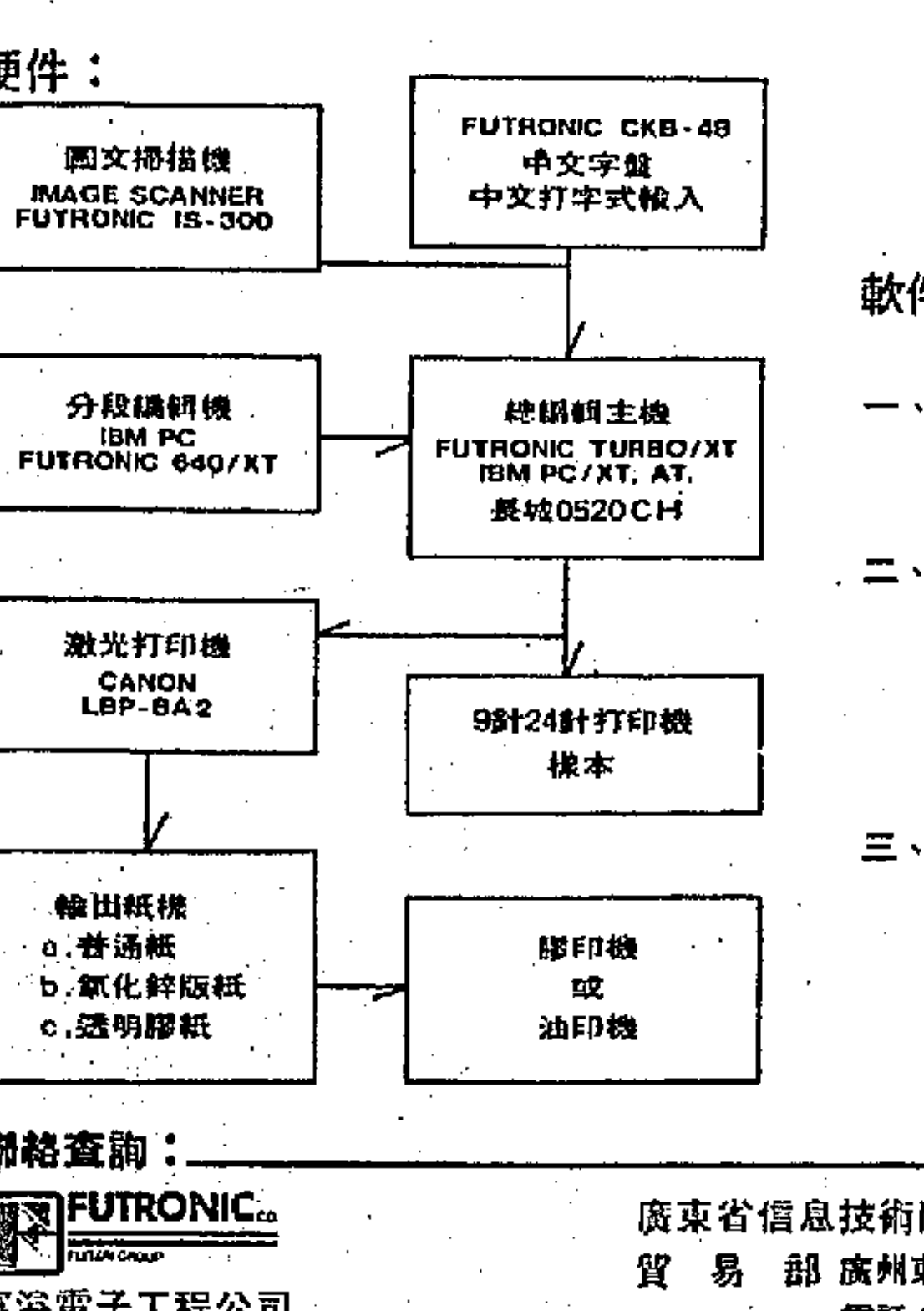
黃校連

【本報訊】黃校連在「試論「政治過渡」的問題」一文中，探討了香港在過渡時期的政治問題。他指出，香港在過渡時期面臨著許多挑戰，包括政治制度的過渡、社會的穩定等。他認為，香港在過渡時期應該保持穩定，並為未來的發展做好準備。他呼籲政府、社會和公眾共同努力，為香港的未來發展做出貢獻。

激 光 排 版

（全名：微型電腦激光編輯排版印系統）

* 本系統軟件榮獲今年七月全國計算機應用展覽會國家級二等獎



聯絡查詢：FUTRONIC. 廣東省信息技術開發公司 貿易部 廣州東方賓館1569, 70, 71室 電話：663930 663900 技術開發部 廣州市德政北路393號五單元地下 電話：330253 288 總 部 廣州市東風中路廣東省人民政府大院信息中心大樓 電話：332875 4240, 41, 42 電話：4876 電話：44735 GIT CN 聯系：葉紹基、余希凡、羅紹基

歡迎人民幣結算 香港買單國內匯兌

展銷日期：本月二十日（星期四）至本月二十二日（星期六）

每日上午十時至下午六時 由專人講解及示範，歡迎參觀。

房委會接納公屋資助組建議

萬六千戶受影響

【本報訊】房屋委員會接納了資助組的建議，這將影響到六千多個公屋單位。資助組表示，這項建議旨在提高公屋的質量和效率，並為居民提供更好的服務。他們認為，這項建議是必要的，並呼籲居民理解和支持。

兩局憲制組織會議區議員

大埔五議員表示不應杯葛會議

【本報訊】大埔區議會的五名議員表示，他們不應該杯葛會議。他們認為，會議是區議會履行職責的重要途徑，他們應該積極參與。他們呼籲其他議員也積極參與會議，為區議會的工作做出貢獻。

祝賀

天津市海運公司

“天翔”輪航行香港100航次

華潤運輸倉儲有限公司 華夏企業有限公司 萬通公司 同敬賀

酬賓特價週

特選數種秋冬服裝，應時用品，以最廉價格發售，先到先得，售完即止。

本週特廉價品

| 貨品 | 原價 | 特價 |
|------------------|-------|-------|
| 34-36 純茄士毛男開衫 | 515.- | 325.- |
| S/XL 尼龍棉裡拉鍊男機恤 | 125.- | 49.5 |
| S/XXL 法蘭絨女短大衣 | 165.- | 85.- |
| 25-36 純毛絨女裝西褲 | 55.- | 20.- |
| 20-30 男、女登中大衣 | 205.- | 100.- |
| 24-32 登裝棉綢套衫 | 42.- | 20.- |
| S-XL 的確涼印花長袖女睡衣套 | 42.- | 20.- |
| 北京人造皮單頭沙發椅 | 325.- | 160.- |
| 真皮男裝短靴 | 220.- | 132.- |
| 青島椰裝杏仁露 | 3.- | 2.- |

中國國貨有限公司

總公司：香港銅鑼灣樂業大廈 分公司：荃灣地下鐵站對面南豐中心 分公司：香港銅鑼灣軒尼詩大廈 分公司：香港葵青區康翠苑B座二樓

美應放寬對港限制

她對美國國會代表團在港之言失望

【本報訊】美國國會代表團在港期間，對香港在過渡時期的發展表示關注。代表團成員對香港在過渡時期的發展表示欣慰，並認為香港在過渡時期面臨著許多挑戰。他們呼籲美國政府放寬對港限制，以促進香港在過渡時期的發展。代表團成員表示，他們對美國國會代表團在港之言感到失望。

聯合聯絡組英方代表

魏德爾與韓德發抵港

今明與港府官員會面 下周二赴京

【本報訊】聯合聯絡組英方代表魏德爾與韓德發已於今日抵達香港。他們將與港府官員會面，討論有關香港在過渡時期的發展問題。他們將於下周二赴京，繼續與有關方面進行溝通。

火車頭要帶着車前進

黃校連

【本報訊】黃校連在「火車頭要帶着車前進」一文中，探討了香港在過渡時期的政治問題。他指出，香港在過渡時期面臨著許多挑戰，包括政治制度的過渡、社會的穩定等。他認為，香港在過渡時期應該保持穩定，並為未來的發展做好準備。他呼籲政府、社會和公眾共同努力，為香港的未來發展做出貢獻。

捷勝貨運有限公司

中、港、鐵路貨運代理

★ 經營鐵路運輸，直接代理、承辦火車包卡及散貨運輸直達至國內各省市運輸業務。
★ 包卡直達省市：北京、天津、石家莊、長春、瀋陽、丹東、大連、哈爾濱、青島、烏魯木齊、二連、呼和浩特、西安、成都、重慶、貴陽、昆明、桂林、武漢、鄭州、南京、上海、蘇州、杭州、福州、廈門、江西九江、長沙、韶關、廣州、深圳、北地等。
★ 辦理定期到京、南京、天津、杭州、大連、上海、武漢、成都、昆明、重慶、瀋陽等地直達散貨運輸。
★ 辦理海陸聯運、貨運及香港中轉運輸等業務。
★ 手續簡便，方便快捷，服務週到，收費合理，歡迎垂詢，集團經營，安全可靠。
地址：香港灣仔海濱道28號海濱中心二樓
查詢電話：包卡 5-8957025 散貨 5-8520580
5-8520559 5-8520509
TELEX: 85657 RWC HK CABLE: RWCTRANS

美月曆

膠片月曆(有大4K及對K)

紙質月曆 枱墊月曆

座枱月曆 案頭日曆

款式多、圖面新穎、定價公道 加印香港廣告、廈門廣告 美嘉印刷廠 5-8931897 5-751881 灣仔安樂里11及26號地下 (京都戲院對面)

香港 銅鑼灣

天虹宿舍

收費低 服務高

設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話 北京5122469 中國旅行社代理

本月五日，一輛巴士在石塘咀道，由巴士司機駕駛，撞倒一名行人，造成一死一傷。死者為一名年約六十歲的男子，傷者為一名年約四十歲的女子。警方表示，事故原因正在調查中。

房委會接納公屋資助組建議

富戶後年起繳雙倍租

約一萬六千戶受影響

如行政局認可新例兩年覆檢一次

住滿二十三年住戶

明年將作首批處理

工聯會就公屋報告發表評論

照顧低層住戶需要

港府應訂長遠政策

租金入息比例中位值定成半偏

四石油公司

今起加價

梁寶榮昨在東區區議會宣佈

寮屋搬遷增加津貼

其中清拆寮屋搬遷屋增幅較大

提供全面護理安老服務

老人宿舍

提供全面護理安老服務

老人宿舍

提供全面護理安老服務

老人宿舍

提供全面護理安老服務

老人宿舍

提供全面護理安老服務

老人宿舍

提供全面護理安老服務

老人宿舍

提供全面護理安老服務

老人宿舍

激光

(全名: 激光電腦光學)

* 本系統軟件榮獲今年七

硬件:

- 圖文掃描機: IMAGE SCANNER FUTRONIC IS-300
- 分頁掃描機: FUTRONIC 640/XT
- 激光打印機: CANON LBP-8A2
- 輸出紙張: a. 普通紙 b. 氧化鋅紙 c. 透明膠紙

聯絡查詢:

FUTRONIC

富源電子工程公司

香港金鐘道一中心二樓2017室

電話: 5-232762

傳真: 79830 FUCO HX

歡迎人民幣結算

香港買單國內匯貨

展銷日期: 本月二十日

每日上午十時

由專人講解

祝 天津

“天翔”輪船

華潤 華夏 萬通 同

酬賓

特選數種秋冬

廉價格發售, 先

本週

| 貨品 | 價格 |
|------------|-------|
| 34-36 純毛衫 | 34.00 |
| S/XL 尼龍棉襪 | 3.50 |
| S/XXL 法國純毛 | 3.50 |
| 25-36 純毛衫 | 34.00 |
| 20-30 男女童 | 24.00 |
| 24-32 童裝 | 24.00 |
| S-XL 北京人 | 34.00 |
| 真皮男裝 | 34.00 |
| 青島棉襪 | 34.00 |

中國

總公司: 香港銅鑼灣崇光

分公司: 香港銅鑼灣軒尼詩

【本報訊】房委會昨日通過接納資助組建議，規定所有住滿二十年的公屋，若其家庭收入超過資助組訂定的入息限額，均須繳納雙倍租金。房委會表示，這項新例將於明年四月一日起實施，首批受影響的住戶約一萬六千戶。房委會發言人表示，這項新例是根據資助組的建議，旨在鼓勵住戶自力更生，減輕公屋負擔。新例規定，住戶的家庭收入若超過資助組訂定的入息限額，則須繳納雙倍租金。資助組訂定的入息限額，是根據住戶的家庭人口、資產及收入等因素而定的。房委會表示，這項新例將有助於減輕公屋的財政負擔，並鼓勵住戶自力更生。新例將於明年四月一日起實施，首批受影響的住戶約一萬六千戶。房委會發言人表示，這項新例是根據資助組的建議，旨在鼓勵住戶自力更生，減輕公屋負擔。新例規定，住戶的家庭收入若超過資助組訂定的入息限額，則須繳納雙倍租金。資助組訂定的入息限額，是根據住戶的家庭人口、資產及收入等因素而定的。房委會表示，這項新例將有助於減輕公屋的財政負擔，並鼓勵住戶自力更生。新例將於明年四月一日起實施，首批受影響的住戶約一萬六千戶。

工聯會就公屋報告發表評論

【本報訊】工聯會昨日就房委會發表的公屋報告發表評論，指出報告中缺乏對低層住戶的考慮。工聯會表示，報告中提到的租金入息比例中位值定成半偏，並不符合低層住戶的需要。工聯會呼籲房委會應訂長遠政策，以照顧低層住戶的需要。工聯會表示，報告中提到的租金入息比例中位值定成半偏，並不符合低層住戶的需要。工聯會呼籲房委會應訂長遠政策，以照顧低層住戶的需要。工聯會表示，報告中提到的租金入息比例中位值定成半偏，並不符合低層住戶的需要。工聯會呼籲房委會應訂長遠政策，以照顧低層住戶的需要。

四石油公司今起加價

【本報訊】四家石油公司，包括中油、石化、海油及華油，將於今日開始調高汽油及柴油價格。據悉，四家公司的加價幅度不一，其中中油及石化的加價幅度較大。四家公司的加價，主要是由於國際油價上升所致。四家公司的加價，主要是由於國際油價上升所致。四家公司的加價，主要是由於國際油價上升所致。四家公司的加價，主要是由於國際油價上升所致。

梁寶榮昨在東區區議會宣佈

寮屋搬遷增加津貼

【本報訊】東區區議員梁寶榮昨日在東區區議會宣佈，將向寮屋搬遷的住戶增加津貼。梁寶榮表示，這項津貼將用於支付住戶的搬遷費用，以減輕住戶的負擔。梁寶榮表示，這項津貼將用於支付住戶的搬遷費用，以減輕住戶的負擔。梁寶榮表示，這項津貼將用於支付住戶的搬遷費用，以減輕住戶的負擔。梁寶榮表示，這項津貼將用於支付住戶的搬遷費用，以減輕住戶的負擔。

提供全面護理安老服務

老人宿舍

【本報訊】政府昨日宣佈，將為老人宿舍提供全面的護理安老服務。這項服務包括膳食、清潔、護理及康樂活動等。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。

中國「文革」十年史

嚴家其 高舉 編著

上册即將出版

答讀者:

本報自連載中國「文革」十年史以來, 接到本港及海外許多讀者來電來信, 詢問何時出書。現在可以告訴讀者: 本書上册即將與你們見面, 謹請垂注。

上册內容:

第一篇「需要更多的個人崇拜」十大章回

第二篇「林彪的崛起和覆滅」十大章回

香港大公報出版 利源書報社經銷

灣仔軒尼詩道342號 旺角洗衣街245號地下

電話: 5-757181-7 電話: 3-818251-4

各大書局將有發售

行發將幣金年

購訂民居港供枚千二萬二

止截日三十請申可起月下

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將發行二萬二千枚港幣，以應付民居購訂。政府表示，這項港幣將用於支付民居的購訂費用，以減輕住戶的負擔。政府表示，這項港幣將用於支付民居的購訂費用，以減輕住戶的負擔。政府表示，這項港幣將用於支付民居的購訂費用，以減輕住戶的負擔。政府表示，這項港幣將用於支付民居的購訂費用，以減輕住戶的負擔。

提供全面護理安老服務

老人宿舍

【本報訊】政府昨日宣佈，將為老人宿舍提供全面的護理安老服務。這項服務包括膳食、清潔、護理及康樂活動等。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。政府表示，這項服務將有助於提高老人宿舍的居住環境，並為老人提供更好的生活品質。

中國「文革」十年史

嚴家其 高舉 編著

上册即將出版

答讀者:

本報自連載中國「文革」十年史以來, 接到本港及海外許多讀者來電來信, 詢問何時出書。現在可以告訴讀者: 本書上册即將與你們見面, 謹請垂注。

上册內容:

第一篇「需要更多的個人崇拜」十大章回

第二篇「林彪的崛起和覆滅」十大章回

香港大公報出版 利源書報社經銷

灣仔軒尼詩道342號 旺角洗衣街245號地下

電話: 5-757181-7 電話: 3-818251-4

各大書局將有發售

民生關注協會實地調查顯示

大埔巴士服務不足

提出五項具體建議希望有關當局改進

大埔民生關注協會，為改善大埔區巴士服務，特於上星期六(廿七日)下午二時至四時，由該會主席陳國治率領，前往大埔區各主要巴士站點，進行實地調查。調查結果顯示，大埔區巴士服務存在嚴重不足，特別是在早晚高峰時段，巴士班次稀少，且車位狹窄，乘客上落車極為不便。此外，部分巴士路線未能覆蓋大埔區內一些重要地點，如大埔墟、大埔新墟等。陳國治主席在調查後表示，大埔區人口眾多，交通需求量大，但目前的巴士服務卻無法滿足市民的需要。他呼籲有關當局，特別是運輸局，能正視問題，並採取具體措施，改善大埔區巴士服務。

調查結果顯示，大埔區巴士服務存在以下問題：

- (一) 班次不足：在早晚高峰時段，部分主要路線的巴士班次稀少，導致乘客等候時間過長。
- (二) 車位狹窄：部分巴士車位狹窄，乘客上落車極為不便，甚至需要站在車道上。
- (三) 路線不周：部分巴士路線未能覆蓋大埔區內一些重要地點，如大埔墟、大埔新墟等。
- (四) 司機態度：部分司機態度不佳，對乘客的要求不理不睬。
- (五) 車身不潔：部分巴士車身不潔，甚至有異味。

陳國治主席在調查後，向有關當局提出了五項具體建議，希望有關當局能正視問題，並採取具體措施，改善大埔區巴士服務。這五項建議分別是：

1. 增加班次：在早晚高峰時段，增加主要路線的巴士班次。
2. 擴闊車位：擴闊巴士車位，方便乘客上落車。
3. 增加路線：增加巴士路線，以覆蓋大埔區內更多重要地點。
4. 加強司機培訓：加強司機培訓，提高司機的服務態度。
5. 加強車身清潔：加強車身清潔，保持巴士車身的整潔。

香港仔碼頭如街市

居民投訴影響衛生

市署稱小販早開檔走鬼快難應付

香港仔碼頭，由於地勢狹窄，加上居民密集，長期以來都是小販聚集的地方。最近，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。居民紛紛投訴，要求有關當局採取措施，改善當地的衛生環境。市署表示，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。市署已採取措施，加強對小販的監管，並要求小販在指定地點擺攤。此外，市署還加強了對垃圾的清理工作，以保持當地的整潔。

居民投訴稱，小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。居民紛紛投訴，要求有關當局採取措施，改善當地的衛生環境。市署表示，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。市署已採取措施，加強對小販的監管，並要求小販在指定地點擺攤。此外，市署還加強了對垃圾的清理工作，以保持當地的整潔。



(本報攝) 市街咸覺上早天每地空開頭碼仔港香



(本報攝) 市街咸覺上早天每地空開頭碼仔港香

香港仔碼頭，由於地勢狹窄，加上居民密集，長期以來都是小販聚集的地方。最近，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。居民紛紛投訴，要求有關當局採取措施，改善當地的衛生環境。市署表示，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。市署已採取措施，加強對小販的監管，並要求小販在指定地點擺攤。此外，市署還加強了對垃圾的清理工作，以保持當地的整潔。

校長王廣武昨在畢業禮上呼籲

港府應設立研究基金會

處理大專院校研究計劃

校長王廣武昨在畢業禮上呼籲港府應設立研究基金會，以處理大專院校的研究計劃。王校長表示，大專院校的研究計劃需要大量的資金支持，而港府目前並沒有設立專門的研究基金會。他呼籲港府能正視這個問題，並設立一個專門的研究基金會，以支持大專院校的研究計劃。王校長還表示，大專院校的研究計劃對香港的經濟發展和社會進步具有重要意義，港府應該給予更多的支持。

香港仔碼頭，由於地勢狹窄，加上居民密集，長期以來都是小販聚集的地方。最近，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。居民紛紛投訴，要求有關當局採取措施，改善當地的衛生環境。市署表示，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。市署已採取措施，加強對小販的監管，並要求小販在指定地點擺攤。此外，市署還加強了對垃圾的清理工作，以保持當地的整潔。

香港仔碼頭，由於地勢狹窄，加上居民密集，長期以來都是小販聚集的地方。最近，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。居民紛紛投訴，要求有關當局採取措施，改善當地的衛生環境。市署表示，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。市署已採取措施，加強對小販的監管，並要求小販在指定地點擺攤。此外，市署還加強了對垃圾的清理工作，以保持當地的整潔。

香港仔碼頭，由於地勢狹窄，加上居民密集，長期以來都是小販聚集的地方。最近，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。居民紛紛投訴，要求有關當局採取措施，改善當地的衛生環境。市署表示，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。市署已採取措施，加強對小販的監管，並要求小販在指定地點擺攤。此外，市署還加強了對垃圾的清理工作，以保持當地的整潔。

香港仔碼頭，由於地勢狹窄，加上居民密集，長期以來都是小販聚集的地方。最近，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。居民紛紛投訴，要求有關當局採取措施，改善當地的衛生環境。市署表示，由於小販早開檔，加上垃圾遍地，嚴重影響了當地的衛生。市署已採取措施，加強對小販的監管，並要求小販在指定地點擺攤。此外，市署還加強了對垃圾的清理工作，以保持當地的整潔。

技就

「銘」

銘

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

技就「銘」... (Text continues with details about the '銘' project or event.)

仲量行合夥人施保羅表示

估計大型住宅價錢在八七年將上升一成

【本報訊】仲量行合夥人施保羅表示，估計大型住宅價錢在八七年將上升一成。施保羅指出，大型住宅的價錢在過去兩年內，一直處於穩定狀態，但由於市場上的單位數目有限，加上一些大型屋苑的落成，預計在八七年，大型住宅的價錢將會上升一成。

施保羅指出，大型住宅的價錢在過去兩年內，一直處於穩定狀態，但由於市場上的單位數目有限，加上一些大型屋苑的落成，預計在八七年，大型住宅的價錢將會上升一成。

估計大型住宅價錢在八七年將上升一成

【本報訊】仲量行合夥人施保羅表示，估計大型住宅價錢在八七年將上升一成。施保羅指出，大型住宅的價錢在過去兩年內，一直處於穩定狀態，但由於市場上的單位數目有限，加上一些大型屋苑的落成，預計在八七年，大型住宅的價錢將會上升一成。

港金銀業發展存款證

已超過去年總數百分之四十六

【本報訊】香港金銀業貿易場表示，該場在八六年度，共發行存款證一百一十億元，已超過去年總數百分之四十六。該場主席表示，存款證的發行，主要是為了方便金銀業的資金調動，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

已超過去年總數百分之四十六

【本報訊】香港金銀業貿易場表示，該場在八六年度，共發行存款證一百一十億元，已超過去年總數百分之四十六。該場主席表示，存款證的發行，主要是為了方便金銀業的資金調動，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

港金銀業發展存款證

已超過去年總數百分之四十六

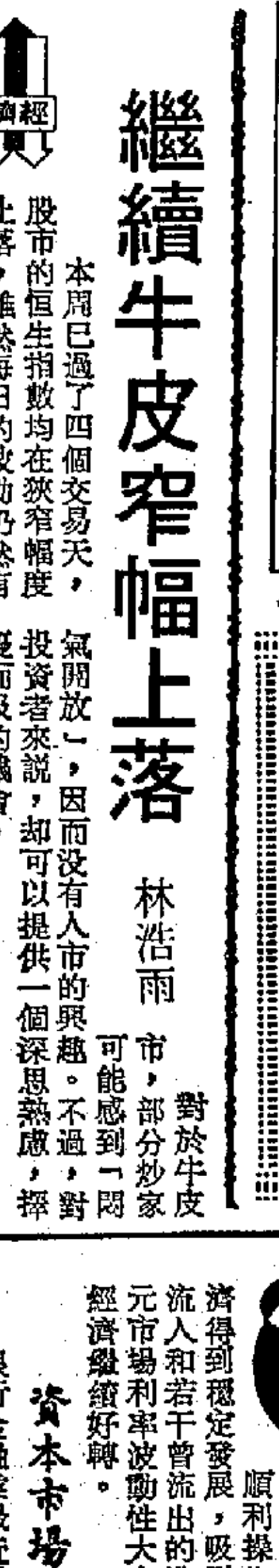
【本報訊】香港金銀業貿易場表示，該場在八六年度，共發行存款證一百一十億元，已超過去年總數百分之四十六。該場主席表示，存款證的發行，主要是為了方便金銀業的資金調動，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

已超過去年總數百分之四十六

【本報訊】香港金銀業貿易場表示，該場在八六年度，共發行存款證一百一十億元，已超過去年總數百分之四十六。該場主席表示，存款證的發行，主要是為了方便金銀業的資金調動，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

大型住宅樓宇的供應量

(實用面積1719方呎以上)



【本報訊】根據地產局統計，八六年度，香港大型住宅樓宇的供應量，已超過去年總數百分之四十六。地產局指出，大型住宅的供應量在過去兩年內，一直處於穩定狀態，但由於市場上的單位數目有限，加上一些大型屋苑的落成，預計在八七年，大型住宅的供應量將會增加。

繼續牛皮窄幅上落

林浩雨市，部分多寡

【本報訊】林浩雨表示，股市在過去兩天內，繼續呈現牛皮窄幅上落的走勢。他指出，股市的走勢主要受到一些大型股息的影響，預計在未來幾天內，股市將會繼續維持這種走勢。

林浩雨市，部分多寡

【本報訊】林浩雨表示，股市在過去兩天內，繼續呈現牛皮窄幅上落的走勢。他指出，股市的走勢主要受到一些大型股息的影響，預計在未來幾天內，股市將會繼續維持這種走勢。

商務將會改善

香港出口產品已過去年

【本報訊】商務發展局表示，香港出口產品在過去兩年內，已過去年度。商務發展局指出，香港出口產品的增長，主要是由於一些大型出口商的業績改善，預計在未來幾年內，香港出口產品的增長將會繼續維持。

香港出口產品已過去年度

【本報訊】商務發展局表示，香港出口產品在過去兩年內，已過去年度。商務發展局指出，香港出口產品的增長，主要是由於一些大型出口商的業績改善，預計在未來幾年內，香港出口產品的增長將會繼續維持。

電子工業近貌

望港府銀行加強協助

【本報訊】電子工業發展局表示，電子工業在過去兩年內，已過去年度。電子工業發展局指出，電子工業的增長，主要是由於一些大型電子商的業績改善，預計在未來幾年內，電子工業的增長將會繼續維持。

望港府銀行加強協助

【本報訊】電子工業發展局表示，電子工業在過去兩年內，已過去年度。電子工業發展局指出，電子工業的增長，主要是由於一些大型電子商的業績改善，預計在未來幾年內，電子工業的增長將會繼續維持。

廣東水利成立四年

工程總額近十億元

【本報訊】廣東水利建設局表示，廣東水利建設局在過去四年內，共完成工程總額近十億元。廣東水利建設局指出，廣東水利建設局的成立，主要是為了加強廣東省的水利建設，並為農民提供一個穩妥的投資渠道。

工程總額近十億元

【本報訊】廣東水利建設局表示，廣東水利建設局在過去四年內，共完成工程總額近十億元。廣東水利建設局指出，廣東水利建設局的成立，主要是為了加強廣東省的水利建設，並為農民提供一個穩妥的投資渠道。

股市牛皮成交淡靜

恒指升二點四四點

【本報訊】股市在過去兩天內，繼續呈現牛皮成交淡靜的走勢。恒指在過去兩天內，分別上升二點四四點。股市的走勢主要受到一些大型股息的影響，預計在未來幾天內，股市將會繼續維持這種走勢。

恒指升二點四四點

【本報訊】股市在過去兩天內，繼續呈現牛皮成交淡靜的走勢。恒指在過去兩天內，分別上升二點四四點。股市的走勢主要受到一些大型股息的影響，預計在未來幾天內，股市將會繼續維持這種走勢。

港元期貨貼現回穩

程玉宇：港元期貨貼現回穩

【本報訊】程玉宇表示，港元期貨在過去兩天內，已貼現回穩。程玉宇指出，港元期貨的貼現回穩，主要是由於一些大型期貨商的業績改善，預計在未來幾天內，港元期貨將會繼續維持這種走勢。

程玉宇：港元期貨貼現回穩

【本報訊】程玉宇表示，港元期貨在過去兩天內，已貼現回穩。程玉宇指出，港元期貨的貼現回穩，主要是由於一些大型期貨商的業績改善，預計在未來幾天內，港元期貨將會繼續維持這種走勢。

亞洲管理專業協會宣佈

李國寶今年起出任主席

【本報訊】亞洲管理專業協會宣佈，李國寶今年起出任主席。李國寶指出，亞洲管理專業協會的成立，主要是為了加強亞洲地區的管理專業發展，並為會員提供一個穩妥的投資渠道。

李國寶今年起出任主席

【本報訊】亞洲管理專業協會宣佈，李國寶今年起出任主席。李國寶指出，亞洲管理專業協會的成立，主要是為了加強亞洲地區的管理專業發展，並為會員提供一個穩妥的投資渠道。

振通證券研究報告

擁有土地可建樓面八萬八千餘呎

【本報訊】振通證券研究報告指出，振通證券在過去兩年內，已擁有土地可建樓面八萬八千餘呎。振通證券指出，振通證券的成立，主要是為了加強振通證券的房地產發展，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

擁有土地可建樓面八萬八千餘呎

【本報訊】振通證券研究報告指出，振通證券在過去兩年內，已擁有土地可建樓面八萬八千餘呎。振通證券指出，振通證券的成立，主要是為了加強振通證券的房地產發展，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

新鴻基及新城市

郭得勝稱不合併

【本報訊】郭得勝表示，新鴻基及新城市在過去兩年內，已不合併。郭得勝指出，新鴻基及新城市的成立，主要是為了加強新鴻基及新城市的房地產發展，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

郭得勝稱不合併

【本報訊】郭得勝表示，新鴻基及新城市在過去兩年內，已不合併。郭得勝指出，新鴻基及新城市的成立，主要是為了加強新鴻基及新城市的房地產發展，並為投資者提供一個穩妥的投資渠道。

港元期貨貼現回穩

程玉宇：港元期貨貼現回穩

【本報訊】程玉宇表示，港元期貨在過去兩天內，已貼現回穩。程玉宇指出，港元期貨的貼現回穩，主要是由於一些大型期貨商的業績改善，預計在未來幾天內，港元期貨將會繼續維持這種走勢。

程玉宇：港元期貨貼現回穩

【本報訊】程玉宇表示，港元期貨在過去兩天內，已貼現回穩。程玉宇指出，港元期貨的貼現回穩，主要是由於一些大型期貨商的業績改善，預計在未來幾天內，港元期貨將會繼續維持這種走勢。

港元期貨貼現回穩

程玉宇：港元期貨貼現回穩

程玉宇：港元期貨貼現回穩

【本報訊】程玉宇表示，港元期貨在過去兩天內，已貼現回穩。程玉宇指出，港元期貨的貼現回穩，主要是由於一些大型期貨商的業績改善，預計在未來幾天內，港元期貨將會繼續維持這種走勢。

九月製造業訂單微升
成衣業持單量仍出色

服務業就業人數升其中銀行人數增最多
各業員工收入均提高製造業工資升一成

經濟 2

的訂單放陡
降。成交盤
均頭訂單
，近五個
年同期比較
分之九的增
及個人收入與去年八
月比較則有顯著上升
。行業的就業人數大
上，今年九月各服務
行業的新金總額
人平均收入普遍
增的。各公共事
業的每人平均收
上月比較有顯著
。這是由於員工工
放花紅所致。

空運貨量迅速增長

[illegible]

有如此良好的成績，三千六百元一架，回今年八月底，與採用廣恆機種有關。因為三星機每架平。收市時

在令年頭十個月內，外地遊客來港的人數，已比一年前增加百分之九點。這一增，把滬滬室內人滿，現期。此間一級酒店的房間，現期。

【本報訊】「亞洲—北美東海岸」亞細亞會議，「於前日在東京舉行結束會議，會議中，決定對付人極之關注的「特種附加費」。

可載十噸貨，而價值七千四百元可載十噸貨，令到客貨大增。

調低五十元，降。

現都不差，加款貨幣跌價較

北美特殊附加費

谷協會議決又

多，而兌美元的匯價則保持穩定，所以來往日本地區的旅客，今年很有往該地進展。從年中起至今，航空公司有票價折扣從從漢飛客前來遠東，而來往香港、台北間的班機也有增加。所以澳洲和台灣遊客來港，近期也有較大加費。

此外，「泛太平洋西運貨協會」亦應會跟陸東向的船公會，取消該項附加費。

據香港貨人委員會發言人表示，「特殊事項附加費」的取消是個好消息，對於付貨者來說足解除煩惱。

船務公司亦發聲明，對本港

遊業生意發展
由於遊客在港

所以儘管商人認為物價，最大的問題還在於食物方面，「所以儘管商人認為物價，最大的問題還在於食物方面，」

更多的遊客到港消遣，大連來入港的船隻，因此房間平均租額下降，但只及租戶租超過八成的程度。

去年，已形勢趨向平穩，平均每月二十四元，格道隆推出新單位，一五元，單位面積由

富景花園

道市產地

順。

有單位，待今天才發售，相信銷售將會暢旺。

接連不少詢問的電話，不過，該公司保證收買舊金飾，

接連不少詢問的電話，不過，該公司保證收買舊金飾，

接連不少詢問的電話，不過，該公司保證收買舊金飾，

這次開售的富景花園單位面積由

【本報訊】新華社深圳電：今
年以來，深圳工業產品外銷能力大
大增強，一至十月累計出口產品產
值達一億九千三百萬元人民幣，
比去年同期增長百分之六十八點四
五，出口產值佔工業總產值的比重
也由去年的百分之三十一點八上升
到百分之三十九點八。

佔入口值第一位的中國傢俬、東南亞及美國入口傢俬。同時，由於生活水平提高，宜家傢俬公司董事鄧年本港入口傢俬及家居佔增百分之十六，但他強調

他又稱，由於本港缺乏木材及原料，以及工資漸高，已削弱本港出口的競爭力，本港傢俬今年上半年出口總值為一億六千四百七十七萬元，比去年同期下跌百分之二。他估計本港傢俬出口將會持續下跌，

他認為內地傢俬款式缺乏創
有效地利用當地資源，增強

市場的競爭力。

他續稱，佔入口值第二位弱，今年上半年本港入口日本客貨運業務。到了本一月，國泰和德航聯營的香港至歐洲法蘭克福航線每星期已增至十八班客貨機。

中心，香

空運入口 下午金價
益。 五百七十五元關

以上服務，對於該公司貨運業務都起了幫助。由於今年英鎊、馬克和日圓的幣值都

跌破三千六

今年增

料會較

之十七

今年的

七元收市報三五

金價仍會
，暫時停
七十五美

東京

本港下午金市表現較好，歐洲盤入市市倉，看來在每安士三百八十五美元左右，有一定的支持力。近期金價向下調整，走勢較差，而價低時有支持力，顯示空倉活動較多。

元至三
之價上
前
市大個
十三百
美元收
點六美
，引致
開市即

題。據本港航運士指出，各船

陳是新加坡籍，僑居美國投資基金公司在加州三藩市業

第一太平特別委

委任陳立武爲

第一太平特別資產是在香港，爲第一太平集團的同系機構，爲第一太平資產之特來司機構

| | |
|------|--|
| 37.2 | |
| 37.3 | |
| 36.1 | |

銷售料暢順


上會增加用家的困難。但由於其相信道不會成為影響銷售的原因。

例如B和C單位，客廳成梯形於設計上的原因，單位的間隔並每個位均可觀看海景，這是其優點。

有幾座出的第二座，每層有

| |
|------|
| 上 |
| 開市 3 |
| 最高 3 |
| 最低 3 |
| 終止 3 |

言品展
藝學行
 上藝品進出口公司
 (香港)有限公司


 網網

本港金融外幣行情表

(11月26日)

九九金行情

本地倫敦金行情

| 上午 | 下午 | 上午 | 下午 | 上午 | 下午 |
|-----------|------|----------|-------|-------|-------|
| 恆中 3582 | 3575 | 瑞平 386.7 | 387.2 | 385.0 | 385.5 |
| 義南 3592 | 3593 | 義南 386.8 | 387.3 | 387.0 | 387.5 |
| 義北 3581 | 3570 | 義北 385.6 | 386.1 | 384.7 | 385.2 |
| 義中 3582 | 3580 | 義中 385.9 | 386.4 | 386.8 | 387.0 |
| 匯差 -0.50 | | 匯差 -5.70 | | | |
| 升降 -47.00 | | 升降 -5.70 | | | |

同匯票行情

| | | | |
|---------------------------|--------------|---------|----------|
| 買入倫敦票 1,400 圓 | 倫敦 5.25 | 一月 4.25 | 六月 4.588 |
| 實馬尼拉票 425 | 長程馬尼 518-524 | 本地倫敦票 | |
| 倫敦金 每兩 7,770.00 (-50.00) | 匯豐銀行 | 買入 3110 | 賣出 3115 |
| 倫敦金 每兩 7,770.00 (-100.00) | 匯豐銀行 | 買入 3110 | 賣出 3115 |

外幣對港幣實價 (實銀銀行行情)

港幣港幣 65.7 (元)

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 | 匯兌 | 買價 | 賣價 | 匯兌 | 買價 | 賣價 | |
|------|----|--------|--------|------|----|--------|--------|------|----|--------|
| 英 鎊 | 每百 | 779.40 | 780.20 | 英 鎊 | 每百 | 403.50 | 406.00 | 英 鎊 | 每百 | 403.50 |
| 美 元 | 每百 | 779.40 | 780.20 | 美 元 | 每百 | 807.30 | 808.80 | 美 元 | 每百 | 807.30 |
| 美 元 | 每磅 | 11.02 | 11.07 | 日 元 | 每萬 | 478.30 | 479.80 | 日 元 | 每萬 | 478.30 |
| 荷蘭盾 | 每百 | 387.20 | 388.70 | 新加坡元 | 每百 | 356.50 | 356.30 | 新加坡元 | 每百 | 356.50 |
| 新加坡元 | 每百 | 465.50 | 467.00 | 菲律賓元 | 每百 | 35.00 | 37.00 | 菲律賓元 | 每百 | 35.00 |
| 印度盧比 | 每百 | 116.00 | 119.00 | 印度盧比 | 每百 | 28.50 | 30.50 | 印度盧比 | 每百 | 28.50 |
| 暹羅幣 | 每百 | 562.20 | 563.50 | 印尼盾 | 每萬 | 45.00 | 46.50 | 印尼盾 | 每萬 | 45.00 |
| 暹羅幣 | 每千 | 5.45 | 5.50 | 新加坡幣 | 每百 | 20.80 | 21.80 | 新加坡幣 | 每百 | 20.80 |
| 加拿大元 | 每百 | 562.20 | 564.20 | 澳門幣 | 每百 | 95.50 | 96.50 | 澳門幣 | 每百 | 95.50 |
| 澳洲元 | 每百 | 501.70 | 503.70 | | | | | | | |

外幣對人民幣匯價

資料來源：中國銀行外幣買賣部(四)

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 | 匯兌 | 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 | 匯兌 | |
|-------|----|---------|---------|--------|----|--------|--------|--------|----|--------|
| 日 本 幣 | 圓 | 2279.89 | 2291.31 | 日 本 幣 | 圓 | 49.08 | 49.52 | 日 本 幣 | 圓 | 49.08 |
| 比和比里亞 | 一萬 | 887.60 | 892.04 | 比和比里亞 | 一萬 | 164.00 | 164.82 | 比和比里亞 | 一萬 | 164.82 |
| 比和比里亞 | 一萬 | 887.60 | 888.02 | 比和比里亞 | 一萬 | 47.56 | 47.80 | 比和比里亞 | 一萬 | 47.80 |
| 丹麥克郎 | 一百 | 49.08 | 49.49 | 新加坡幣 | 一百 | 169.32 | 170.16 | 新加坡幣 | 一百 | 169.32 |
| 丹麥克郎 | 一百 | 268.07 | 269.41 | 英鎊與港幣 | 一百 | 26.35 | 26.45 | 英鎊與港幣 | 一百 | 26.35 |
| 法國馬克 | 一百 | 184.49 | 185.41 | 意大利里拉 | 一百 | 26.68 | 26.82 | 意大利里拉 | 一百 | 26.68 |
| 法國馬克 | 一百 | 56.38 | 56.54 | 瑞士法郎 | 一百 | 224.62 | 222.74 | 瑞士法郎 | 一百 | 224.62 |
| 法國馬克 | 一百 | 530.25 | 531.91 | 荷蘭盾與港幣 | 一百 | 58.52 | 58.78 | 荷蘭盾與港幣 | 一百 | 58.52 |
| 英 鎊 | 一百 | 371.28 | 373.14 | 港幣與港幣 | 一百 | 239.69 | 240.69 | 港幣與港幣 | 一百 | 240.69 |
| 英 鎊 | 一百 | 384.67 | 386.59 | | | | | | | |

[illegible][illegible][illegible]

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股市行情

11月20日

恆生指數 2,245.95+2.61
香港指數 1,426.02+1.41
總成交金額 495,109,205
總成交股數 139,815,488

成交股份 227
上升股份 90
下降股份 75
無差股份 62

恆生分類指數

香港分類指數

| | | | | | |
|----|----------|-------|----|----------|-------|
| 金融 | 1,469.14 | +9.01 | 金融 | 1,185.85 | +7.93 |
| 公用 | 3,080.07 | -9.32 | 公用 | 1,414.28 | -5.53 |
| 地產 | 2,958.57 | -3.75 | 地產 | 1,555.04 | -3.35 |
| 工商 | 2,006.17 | +6.75 | 綜合 | 1,550.84 | +6.15 |
| | | | 工業 | 1,407.33 | +8.58 |
| | | | 酒店 | 1,170.50 | +0.76 |

| 編號 | 公司 | 最高 | 最低 | 收市 | 起跌 | 成交金額 |
|-----|------|--------|--------|--------|--------|-----------|
| 025 | 德昌 | 6.10 | 5.00 | 5.05 | — | 499,550 |
| 026 | 仁士 | 1.10 | 1.00 | 1.05 | — | 5,500 |
| 027 | 其士 | 1.14 | 1.10 | 1.13 | +0.04 | 6,000,000 |
| 239 | 力電 | 16.09 | 15.60 | 15.60 | — | 1,185,220 |
| 081 | 光輝 | 0.80 | 0.79 | 0.80 | +0.01 | 316,240 |
| 090 | 長江實業 | 11.14 | 11.11 | 11.20 | +0.01 | 1,147,440 |
| 093 | 長江實業 | 32.40 | 31.90 | 32.00 | — | 15,140 |
| 232 | 華南實業 | 41.09 | 41.00 | 41.00 | — | 41,000 |
| 176 | 香美 | 6.20 | 6.20 | 6.20 | — | 774,500 |
| 040 | 金山實業 | 1.26 | 1.25 | 1.25 | — | 482,730 |
| 101 | 港化公司 | 24.40 | 24.40 | 24.60 | — | 226,290 |
| 175 | 廣昌隆 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | — | 1,240,000 |
| 033 | 利安達 | 0.200 | 0.198 | 0.200 | +0.001 | 715,414 |
| 075 | 卓 | — | — | — | — | — |
| 213 | 聯豐 | 0.58 | 0.58 | 0.57 | — | 1,169,380 |
| 102 | 力電 | 0.88 | 0.88 | 0.88 | — | 425,532 |
| 188 | 力電 | 1.68 | 1.67 | 1.67 | +0.02 | 885,180 |
| 201 | 華南實業 | 80.00 | 80.00 | 80.00 | — | 30,105 |
| 250 | 南沙港 | 14.38 | 14.20 | 14.20 | -0.10 | 185,760 |
| 250 | 南沙港 | 107.00 | 105.00 | 107.00 | — | 181,060 |
| 334 | 律達 | 1.93 | 1.91 | 1.92 | +0.01 | 474,660 |
| 343 | 城市發展 | 6.20 | 6.10 | 6.10 | -0.05 | 283,600 |
| 154 | 香港生絲 | — | — | — | — | — |
| 172 | 香港印務 | 20.00 | 17.80 | 18.00 | +2.00 | 185,700 |
| 230 | 利安達 | — | — | — | — | — |
| 232 | 華南實業 | 1.84 | 1.84 | 1.84 | -0.01 | 5,520 |
| 234 | 廣昌隆 | — | — | — | — | — |
| 235 | 廣昌隆 | 0.65 | 0.63 | 0.65 | +0.01 | 143,680 |
| 272 | 怡興 | 4.65 | 4.60 | 4.60 | +0.05 | 188,780 |
| 273 | 怡興實業 | 17.40 | 17.20 | 17.40 | +0.40 | 103,800 |
| 275 | 裕興 | — | — | — | — | — |

| 公司 | 最高 | 最低 | 收市 | 起伏 | 成交金額 | 市價跌 |
|-------------|-------|-------|-------|--------|------------|-----|
| 巴拿馬 | 16.70 | 16.70 | 16.70 | +0.10 | 1,688,043 | 106 |
| 巴拿馬 | 18.15 | 18.00 | 17.95 | -0.20 | 1,910,940 | 205 |
| 巴拿馬 | 0.16 | 0.147 | 0.16 | +0.002 | 282,113 | 128 |
| 地產建築 | | | | | | |
| 長江實業 | 31.75 | 31.60 | 31.65 | -0.10 | 31,208,780 | 140 |
| 廣南發展 | 0.13 | 0.13 | 0.13 | 0.00 | 226,987 | 184 |
| 豐利地產 | 1.16 | 1.13 | 1.13 | -0.03 | 2,588,959 | 182 |
| 麗尼 | 1.12 | 1.10 | 1.12 | 0.01 | 68,483 | 196 |
| 廣南豐盛發展 | 0.485 | 0.445 | 0.445 | -0.005 | 389,459 | 196 |
| 廣南豐盛發展 | 0.485 | 0.445 | 0.445 | -0.005 | 389,459 | 196 |
| 亞洲地產 | 0.695 | 0.632 | 0.669 | +0.001 | 598,590 | 218 |
| 豐地 | 6.29 | 6.10 | 6.10 | -0.19 | 11,623,520 | 159 |
| 豐地地產發展 | 17.60 | 17.40 | 17.50 | -0.10 | 3,370,685 | 225 |
| 豐地地產發展 | 4.60 | 3.875 | 3.875 | -0.028 | 912,676 | 231 |
| 豐地地產發展 | 6.85 | 6.65 | 6.85 | +0.10 | 310,236 | 240 |
| 豐地地產發展 | 12.20 | 11.60 | 11.70 | -0.10 | 2,658,113 | 257 |
| 豐地地產發展 | 2.65 | 2.65 | 2.65 | 0.00 | 41,701 | 270 |
| 新豐盛 | 2.30 | 2.25 | 2.25 | -0.05 | 2,831,685 | 281 |
| 新豐盛 | 2.40 | 2.35 | 2.35 | -0.025 | 921,454 | 287 |
| 豐地地產發展 | 2.775 | 2.25 | 2.25 | -0.025 | 8,819,823 | 283 |
| 豐地地產發展 | 0.975 | 0.96 | 0.96 | -0.002 | 5,696,937 | 287 |
| 豐地地產發展 | 0.425 | 0.385 | 0.385 | -0.03 | 376,871 | 361 |
| 豐地地產發展 | 2.65 | 2.625 | 2.625 | -0.022 | 201,000 | 361 |
| 豐地地產發展 | 2.175 | 2.18 | 2.18 | -0.028 | 82,150 | 361 |
| 豐地地產發展 | 2.72 | 1.98 | 1.98 | -0.08 | 2,495,940 | 105 |
| 豐地地產發展 | 0.42 | 0.41 | 0.41 | -0.01 | 75,930 | 361 |
| 豐地地產發展 | 1.84 | 1.31 | 1.31 | -0.02 | 126,581 | 361 |
| 豐地地產發展 | 0.84 | 0.52 | 0.52 | -0.08 | 23,180 | 045 |

| 公司 | 最高 | 最低 | 收市 | 起伏 | 成交金額 |
|------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| 燒碱 | 6.85 | 5.85 | 5.85 | — | 1,189,580 |
| 地盤 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | +0.45 | 17,000 |
| 地盤 | 2.80 | 2.50 | 2.60 | +0.10 | 5,000 |
| 生熟菜 | 3.00 | 2.00 | 2.00 | — | 27,450 |
| 地盤 | 2.65 | 2.65 | 2.65 | +0.05 | 21,000 |
| 地盤 | 0.82 | 0.79 | 0.79 | -0.04 | 82,340 |
| 地盤 | 2.30 | 2.25 | 2.25 | -0.05 | 1,346,750 |
| 地盤 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | — | 7,600 |
| 銀行 | — | — | — | — | — |
| 匯豐 | — | — | — | — | — |
| 渣打 | — | — | — | — | — |
| 荷蘭 | — | — | — | — | — |
| 華比 | — | — | — | — | — |
| 匯豐 | 15.40 | 15.40 | 15.40 | -0.10 | 89,860 |
| 渣打 | 2.10 | 2.025 | 2.10 | +0.075 | 81,690 |
| 荷蘭 | — | — | — | — | — |
| 華比 | — | — | — | — | — |
| 匯豐 | 1.75 | 1.71 | 1.75 | -0.05 | 30,720 |
| 渣打 | 1.82 | 1.63 | 1.68 | +0.05 | 6,350 |
| 荷蘭 | 1.84 | 1.84 | 1.83 | — | 11,650 |
| 華比 | 2.575 | 2.575 | 2.575 | -0.025 | 38,332 |
| 匯豐 | — | — | — | — | — |
| 渣打 | 1.84 | 1.80 | 1.84 | -0.08 | 87,838 |
| 荷蘭 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | -0.05 | 36,000 |
| 華比 | 1.84 | 1.78 | 1.78 | -0.04 | 149,820 |
| 匯豐 | 4.57 | 4.51 | 4.64 | — | 8,008,351 |
| 渣打 | 6.00 | 6.85 | 6.85 | — | 7,368,755 |
| 酒店飲食 | | | | | |
| 錦泰 | 1.88 | 1.85 | 1.85 | -0.04 | 79,080 |
| 廣利 | 0.46 | 0.49 | 0.46 | -0.01 | 189,148 |
| 廣利 | 67.50 | 67.50 | 67.50 | — | 175,200 |
| 廣利 | 24.50 | 38.25 | 39.25 | — | 1,204,850 |

| 銀行財務 | | | | | |
|-----------------|-------|-------|-------|--------|------------|
| 011 生 | 38.00 | 54.75 | 55.50 | +0.75 | 28,534,722 |
| 005 寶 | 8.00 | 7.40 | 8.00 | | 39,855,720 |
| 003 東 | 21.50 | 20.50 | 20.75 | +0.25 | 10,591,300 |
| 036 水 | 28.10 | | | | 1,433,150 |
| 193 惠 | | | | | 10,645 |
| 348 友聯銀行 | 2.785 | 2.70 | 2.725 | +0.025 | 10,645 |
| 348 友聯銀行 | 2.40 | 1.95 | 1.95 | -0.02 | 11,798 |
| 016 交通銀行 | 2.925 | 2.90 | 2.90 | | 980,500 |
| 016 交通銀行 | 19.50 | 18.60 | 18.60 | -0.20 | 51,193,954 |
| 178 交通銀行(美) | 21.50 | | | +0.10 | 40,765,000 |
| 043 中國銀行 | 1.27 | 1.22 | 1.25 | | 499,200 |
| 220 安永信託 | 2.45 | 2.40 | | +0.070 | 155,000 |
| 222 之印 | 0.39 | 0.28 | 0.28 | -0.02 | 45,200 |
| 053 豐 | 0.59 | 0.50 | 0.50 | | 0,000 |
| 055 裕隆 | 1.68 | 1.65 | 1.65 | | 271,855 |
| 174 交通銀行 | | | | | |
| 166 交通銀行 | 0.108 | 0.104 | 0.104 | -0.005 | 490,800 |
| 038 第一太平洋實業 | 4.10 | 3.95 | 4.10 | +0.15 | 102,420 |
| 215 第一太平洋實業 | 0.60 | 0.50 | 0.51 | +0.01 | 2,812 |
| 105 Crandier | 2.69 | 2.625 | 2.69 | +0.06 | 289,600 |
| 105 Crandier 國際 | 2.05 | 1.95 | 2.00 | +0.05 | 1,111,630 |
| 172 中國銀行 | 27.10 | 26.50 | 26.50 | -0.05 | 1,058,000 |
| 173 中國銀行 | 17.20 | 15.80 | 17.20 | +1.80 | 422,000 |
| 122 財政地產 | 1.09 | 1.09 | 1.09 | -0.02 | 9,860 |
| 214 FPSAL | 1.38 | 1.38 | | | 428,614 |
| 235 萬業財信 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | | 3,000 |
| 工業 | | | | | |
| 044 港機工程 | 37.25 | 35.75 | 37.25 | +0.50 | 219,150 |
| 042 南興泥巴 | 11.00 | 10.70 | 10.75 | | 1,853,139 |
| 115 德石公司 | | | | | |
| 034 光 | 2.29 | 2.175 | 2.175 | -0.025 | 903,688 |
| 034 光 | 0.64 | 0.54 | 0.54 | -0.02 | 788,200 |
| 345 安永信託 | 0.185 | 0.162 | 0.162 | -0.002 | 140,810 |
| 067 立興 | 6.70 | 6.70 | 6.70 | -0.05 | 87,200 |
| 093 南聯 | 8.45 | 8.40 | 8.45 | +0.05 | 900,100 |
| 191 南聯 | 10.40 | 10.20 | 10.20 | -0.20 | 306,200 |
| 145 香港地產 | 16.83 | 16.83 | 16.83 | +0.25 | 14,775,212 |
| 031 南聯 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | | 12,628 |
| 031 南聯 | 0.632 | 0.55 | 0.68 | -0.001 | 8,100 |
| 065 南聯 | 8.40 | 8.20 | 8.25 | +0.05 | 215,000 |
| 295 德成 | 0.86 | 3.825 | 3.825 | +0.025 | 56,820 |

| | | | | | |
|----------------|--------|-------|-------|--------|------------|
| 027 聯合企業 | 9.00 | 8.50 | 8.80 | +0.65 | 377,279 |
| 028 士打集團 | 0.55 | 0.54 | 0.54 | — | 249,441 |
| 015 和記廣場 | 40.75 | 49.00 | 45.00 | +0.69 | 10,826,761 |
| 057 和昌貨棧 | 1.12 | 1.13 | 1.12 | — | 87,041 |
| 070 德祥發展 | 24.16 | 24.80 | 23.70 | -0.10 | 336,768 |
| 169 廣 和 | 4.275 | 4.55 | 4.55 | — | 27,458 |
| 015 怡和 | 30.60 | 29.00 | 29.00 | -0.10 | 12,625,014 |
| 016 怡和保險 | 3.675 | 3.45 | 3.45 | -0.05 | 3,405,724 |
| 093 利 興 | 5.60 | 5.80 | 5.55 | +0.10 | 77,709 |
| 154 華創大 | 2.16 | 2.10 | 2.10 | — | 216,559 |
| 019 太古 | 16.80 | 16.80 | 16.50 | +0.10 | 18,955,409 |
| 037 太古 | 2.60 | 2.75 | 2.75 | — | 9,705,639 |
| 100 仁 手 | 2.775 | 2.75 | 2.75 | +0.08 | 159,784 |
| 021 太平國際 | 0.85 | 0.84 | 0.84 | -0.01 | 635,403 |
| 249 嘉源和香港 | 1.69 | 1.67 | 1.67 | — | 585,129 |
| 070 德祥發展 | (暫停買賣) | | | | |
| 236 華利行 | (暫停買賣) | | | | |
| 倉 庫 航 運 | | | | | |
| 004 九龍倉 | 8.85 | 8.28 | 8.26 | — | 14,623,491 |
| 004 怡和貨棧 | 8.50 | 8.10 | 8.15 | +0.05 | 3,416,825 |
| 004 怡和貨棧 | 6.50 | 6.35 | 6.35 | — | 19,441,000 |
| 242 德 律 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | -0.008 | 97,279 |
| 055 華光紅星 | (暫停買賣) | | | | |
| 020 匯豐 | 3.175 | 3.075 | 3.10 | -0.008 | 2,618,468 |
| 029 中環遠信 | 1.10 | 1.07 | 1.10 | +0.03 | 324,776 |
| 117 萬達通(港) | 1.04 | 1.04 | 1.04 | — | 302,020 |
| 070 寶隆發展 | 0.223 | 0.224 | 0.23 | +0.01 | 394 |
| 072 海港發展 | 8.37 | 8.35 | 8.25 | +0.10 | 15,400 |
| 237 安泰實業 | 2.50 | 2.60 | 2.60 | -0.05 | 17,800 |
| 281 萬寶利星 | (暫停買賣) | | | | |
| 085 華航直運 | 0.123 | 0.118 | 0.12 | -0.002 | 74,004 |
| 公 用 事 業 | | | | | |
| 002 中華電力 | 19.50 | 19.70 | 19.70 | -0.10 | 13,125,650 |
| 032 香港電燈 | 10.00 | 9.95 | 10.00 | -0.03 | 479,850 |
| 003 港 電 | 13.50 | 13.40 | 13.40 | — | 5,488,800 |
| 008 港 電 | 4.25 | 4.45 | 4.45 | — | 1,922,861 |
| 008 港 電 | 10.10 | 8.65 | 10.00 | -0.10 | 14,775,215 |
| 046 港電控股 | 21.80 | 21.80 | 21.80 | — | 55,577 |
| 008 港 電 | 14.60 | 14.40 | 14.40 | — | 5,628,388 |

| | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|--------|------------|-----|
| 金 | 1.57 | 1.56 | 1.58 | | 531.265 | |
| 銀 | 6.25 | 6.20 | 6.30 | +0.05 | 116.000 | |
| 匯兌 | 1.58 | 1.58 | | | 39.590 | 235 |
| 匯兌 A | 7.00 | 6.50 | 6.50 | -0.05 | 1,043.676 | 039 |
| 匯兌 B | | | 1.29 | | 0.111 | 064 |
| 匯兌 C | 17.40 | 17.20 | 17.30 | +0.20 | 29,523.113 | 341 |
| 匯兌 D | | | | | | 186 |
| （幣別） | | | | | | |
| 新市幣 | 2.96 | 2.925 | 2.936 | +0.025 | 2,620.890 | |
| 新市幣 | 3.85 | 3.70 | 3.80 | +0.05 | 21,641.044 | |
| 新市幣 | 6.25 | 6.20 | 6.20 | | 109.000 | |
| 新市幣 | 2.60 | 2.725 | 2.725 | -0.075 | 784.690 | 065 |
| 新市幣 | 1.75 | 1.72 | 1.75 | -0.04 | 2,890.890 | 187 |
| （幣別） | | | | | | |
| 新市幣 | 2.975 | 2.85 | 2.85 | -0.025 | 691.631 | 289 |
| 新市幣 | 0.39 | 0.38 | 0.38 | -0.01 | 37.390 | 244 |
| 新市幣 | 0.54 | 0.52 | 0.53 | -0.01 | 309.390 | 241 |
| 新市幣 | 1.265 | 1.255 | 1.196 | -0.012 | 968.614 | 080 |
| 新市幣 | 0.965 | 0.97 | 0.97 | | 806.631 | 169 |
| 新市幣 | 0.935 | 0.98 | 1.29 | | 1,861.924 | 371 |
| 新市幣 | 5.70 | 5.50 | 6.29 | +0.31 | 31.215 | 095 |
| 新市幣 | 4.90 | 4.20 | 4.23 | +0.025 | 1,880.650 | 233 |
| 新市幣 | 3.76 | 3.725 | 3.725 | | 29,268.626 | 342 |
| 新市幣 | 1.13 | 1.13 | 1.15 | -0.03 | 6.730 | 342 |
| 新市幣 | 1.15 | 1.17 | 1.29 | +0.12 | 10,269.590 | 371 |
| 新市幣 | 0.55 | 0.52 | 0.62 | -0.02 | 1,415.010 | 235 |
| 新市幣 | 6.30 | 5.75 | 6.25 | +0.50 | 11,660.792 | |
| 新市幣 | 0.66 | 0.69 | 0.59 | +0.09 | 113.540 | |
| 新市幣 | 2.98 | 2.85 | 2.93 | | 1,651.190 | |
| 新市幣 | 0.93 | 0.93 | 0.90 | +0.01 | 9.600 | |
| 新市幣 | 2.46 | 2.425 | 2.45 | +0.025 | 44.063 | |
| 新市幣 | 3.28 | 3.20 | 3.26 | +0.26 | 31.660 | |
| 新市幣 | 2,170 | 2.15 | 2.176 | +0.026 | 7,821.377 | |
| 新市幣 | 2.975 | 2.976 | 2.976 | +0.026 | 29,770 | |
| （幣別） | | | | | | |
| 新市幣 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | -0.01 | 5.990 | |
| 新市幣 | 3.80 | 3.70 | 3.75 | +0.05 | 1,602.660 | |
| 新市幣 | 2.75 | 2.70 | 2.70 | | 20.927 | |
| 新市幣 | 0.32 | 0.31 | 0.32 | +0.02 | 96.880 | |
| 新市幣 | 2.30 | 2.075 | 2.076 | -0.174 | 107.352 | |
| 新市幣 | 6.85 | 6.85 | 6.85 | -0.01 | 165.023 | |
| （幣別） | | | | | | |
| 新市幣 | | | | | | |

| | | | | | | |
|------------|-------|-------------|-------|---------------|------------|----|
| 石油 | 1.84 | 1.81 | 1.82 | +0.01 | 2,579,737 | |
| 印度 | 0.59 | 0.58 | 0.58 | +0.006 | 104,131 | |
| 香港 | 3.15 | 3.10 | 3.09 | -0.13 | 85,100 | |
| 星加坡 | 4.06 | 4.28 | 4.26 | +0.05 | 884,000 | |
| 暹羅 | 2.00 | 2.876 | 2.876 | — | 51,650 | |
| 錫 | 1.76 | 1.74 | 1.73 | -0.02 | 84,480 | |
| 橡膠 | 3.25 | 3.25 | 3.25 | +0.10 | 6,500 | |
| 金 貨 及 其 他 | | | | | | |
| 金 | 18.70 | 18.70 | 18.70 | — | 281,200 | |
| 銀 | — | — | — | — | — | |
| 匯兌 | — | — | — | — | — | |
| ★ 英 金 | 1.76 | 1.72 | 1.75 | — | 212,230 | |
| ★ 英 鎊 | 24.00 | 23.90 | 24.00 | +0.10 | 167,685 | |
| ★ 英 鎊 | 2.69 | 2.50 | 2.50 | — | 25,900 | |
| ★ 英 鎊 | 3.828 | 3.40 | 3.425 | -0.075 | 3,899,825 | |
| ★ 英 鎊 | 31.75 | 39.00 | 39.00 | -0.76 | 2,465,920 | |
| ★ 英 鎊 | 34.40 | 35.00 | 35.00 | -0.59 | 38,248,625 | |
| ★ 英 鎊 | 9.78 | 8.45 | 8.270 | -0.55 | 8,755,650 | |
| ★ 英 鎊 | 3.30 | 3.30 | 3.25 | -0.025 | 2,482,150 | |
| ★ 英 鎊 | 1.53 | 1.50 | 1.53 | +0.03 | 555,480 | |
| ★ 英 鎊 | 88.09 | 86.00 | 86.00 | — | 57,400 | |
| 成交金額 | | | | | | |
| 金 額 | | 十 大 成 交 股 票 | | 恒 指 期 貨 | | |
| 股 票 股 數 | | | | | | |
| 36,248,627 | 亞洲實業 | 10,040,000 | 金寶月 | 11月 | 12月 | 1月 |
| 30,862,721 | 信和置業 | 6,734,000 | 國市 | 2257 / 2311 / | 2355 / | |
| 23,551,405 | 其 士 | 6,158,000 | | 2260 / 2325 / | 2345 / | |
| 23,523,113 | 合和置業 | 5,198,150 | 高商 | 2257 / 2325 / | 2354 / | |
| 23,265,750 | 大新地產 | 4,830,233 | 收市 | 2253 / 2300 / | 2330 / | |
| 22,434,253 | 匯豐亞洲 | 4,634,000 | 收市 | 2253 / 2298 / | 2330 / | |
| 23,265,750 | 香港置地 | 3,975,000 | 結算價 | 2254 / 2300 / | 2332 / | |
| 16,658,490 | 寶隆銀行 | 3,872,515 | 升降 | - 4 - | 15 - | 16 |
| 14,623,491 | 豐利銀行 | 3,574,000 | 成交 | 1776 / 3512 / | 29 | |
| 14,173,212 | 豐利銀行 | 3,574,000 | 香港匯豐 | 5197 / 5431 / | 84 | |
| | 恒基置業 | 3,552,000 | 香港匯豐 | 8018 / 8422 / | 87 | |
| | | | 收市 | 5317 / | | |

國文十年史

| | | | |
|-------|-------------|-------|-------|
| 聖密津 | 10/12 13/12 | 5/12 | 7/12 |
| 新港、北京 | 26/11 28/11 | | |
| | 21/11 24/11 | 25/11 | 27/11 |
| | 24/11 27/11 | | |
| 大連 | 28/11 26/11 | 28/11 | 30/11 |

地址：九

參加一九八七年冰
冠遙不淺。
(美聯社)

【合衆國際社東京二十日電】日本國鐵公司報道說，日本的超級快車「子彈火車」，在星期四的一次試驗運行中，創下了每小時一六七·七六九英里（二七〇公里）的最高速度。

日本國鐵公司說，此速度可與世界上運行中的最快法國別快火車的速速相等。

有恒一號

M. S. "YU HENG 2"

十一月廿二日下午由上海抵港

▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華夏企業有限公司

(逢星期二、五刊登)

辦公 ③865778

辦公 ③7204052

摩登收買

現金收買退貨

回頭貨 · 殘次水貨

賠償貨 · 倉底存貨

中國利迅貨運有限公司
UNISON FORWARDING CO., LTD.
香港文咸東街63-74號興隆商業大廈902室
5-418884

（華南）

| 裝箱箱輪 | 散貨 | 開航 |
|-------|---------|-------------|
| 廣州-芳村 | 粵江 1012 | 25/11 26/11 |
| 廣州-新風 | 粵江 1014 | 21/11 22/11 |
| 廣州-新風 | 粵江 907 | 25/11 26/11 |
| 廣州-新風 | 粵江 907 | 21/11 22/11 |
| 貴州-海口 | 地盤拖 3 | 22/11 24/11 |
| 汕頭 | 金龍 | 2/12 4/12 |
| 廈門 | 華盛 8643 | 23/11 25/11 |
| 廈門 | 華盛 8643 | 23/11 25/11 |

（華中、華北）

| 裝箱箱輪 | 散貨 | 開航 |
|------|-------------|-------------|
| 福州 | 26/11 28/11 | 21/11 21/11 |
| 青島 | 2/12 5/12 | 5/12 7/12 |
| 上海 | 23/11 25/11 | 25/11 27/11 |
| 上海 | 24/11 27/11 | 30/11 2/12 |
| 上海 | 10/12 13/12 | 5/12 7/12 |
| 新加坡 | 26/11 28/11 | 21/11 21/11 |
| 新加坡 | 21/11 24/11 | 25/11 27/11 |
| 新加坡 | 24/11 27/11 | 25/11 27/11 |
| 大連 | 28/11 26/11 | 28/11 30/11 |

深港（華利）汽車運輸有限公司

廣東、廣西、福建、湖南、江西
等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大、服務最完善
能即日為貴客提供：

運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

集裝箱附帶服務
本公司每天有車來往香港及廣東全省，歡迎貴客托運

貨櫃車、大小貨車、吊機車
貴客惠顧，垂詢請電

3-910438（4線） 3-932152（4線）
地址：九龍大角咀槐樹街1—3號正輝商業大廈二樓

中國對外貿易運輸總公司
廣東省分公司佛山船隊

專航佛山二香港快速船船

天天開航

船名潮石1-8號 LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨
香港代理：

長運有限公司
ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道東58—64號帝后商業中心18字樓
18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong.
電話：5-272173（8線）電傳：76497 ETWAY HX

收貨站：九龍灣廣東貨倉中心
九龍九龍灣啟興道壹號 電話：3-7999785

三天免費倉庫

本公司承運來往國內外、海、陸、空、聯運服務，辦理香港中轉、廣東省各地、陸運拖車服務，手續簡便，收費合理，歡迎垂詢。

民生輪船公司
MING SHING SHIPPING COMPANY

定期班輪
香港⇄黃埔⇄廣州
承接貨櫃及拼箱貨

| 船名 | 航次 | 到港 | 離港 |
|--------|----|-------|-------|
| 穗拖集駁2號 | 7N | 20/11 | 21/11 |
| | 8N | 27/11 | 28/11 |
| | 9N | 4/12 | 5/12 |

香港民生實業有限公司
總代理：Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd.
香港皇后大道中151-155號兆英商業大廈301室
電話：5-438021 電傳：85285 GUNTR HX

新華輪二號
船已抵港泊B26泊位
十一月廿三日開行

接辦：三寶船務有限公司
電話：7-11165 6-11112
電話：7-11165 6-11112

香港—曼谷定期班輪

23187
 收貨：星期一
 —江門
 —班
 期線★
 —蛇口

站
 倉
 十二號地段
 7338

他口岸服務★
 海口、湛江、江門
 貨及貨櫃車服務。

1 BUILDING
 PHILIP H.K.

港至馬尼拉，逢星期四啟航。
 首航至馬尼拉鐵定十一月廿七日並
 歡迎客戶垂詢 (5-591033)
 總代理：寶發海運有限公司



中國天津遠洋運輸公司

香港二新港 天津 全貨箱定期班輪

| 船名/航次 | 收/截貨期 | 到港 | 新港 |
|--------|---------|-------|-------|
| 華寧河 26 | — | 21/11 | 26/11 |
| 汶河 139 | — 22/11 | 24/11 | 29/11 |

香港二 星加坡/檳城全貨箱定期班輪

| 船名/航次 | 收/截貨期 | 到港 | 星加坡 | 檳城 |
|--------|--------|------|-------|-------|
| 華寧河 27 | 3-7/12 | 9/12 | 13/12 | 15/12 |



金輪船務代理有限公司
 香港中環畢利士街壹號嘉利大廈 M2 樓 M202室
 電話：5-438388 (營業部) 5-8150221 (運貨部)

華閩船務 企業有限公司
 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
 地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
 電話：5-460572 5-479829 (貨櫃)

定期班輪川航香港-福建

| 港口 | 船名 | 開航日期 |
|----|---------------|----------|
| 福州 | 閩海105 | 逢一、十一、廿一 |
| | 閩海120 | 逢六、十六、廿六 |
| | 北華山(貨櫃) | 每旬一航次 |
| 廈門 | 廈水運20 | 逢星期一 |
| | 育志3號 | 逢星期三 |
| | 閩海225 | 逢星期五 |
| 泉州 | 閩海224 泉州4號 | 每月五一六航次 |

●大宗貨物，可特別安排專船接運。
 ●有寄物到中國其它沿海口岸，歡迎垂詢。



名神汽船株式會社
Meishin Line

| | | |
|-----------------------|--------------------|-----|
| 光榮 "GLORIOUS WING" | 11月24日到 11月25日開 | 新加坡 |
| 新合 "SUN HOPE" | 12月6日到 12月7日開 | 新加坡 |
| 蒙地 "MONTE PALOMA" | 12月9日到 12月10日開 | 新加坡 |

總代理：海外聯合海運有限公司
 香港干諾道中130號誠信大廈603室
 電話：5-412921-4 3-439504



中國遠洋運輸公司
 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放：悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide, Brisbane貨)

| 船名 | 截貨 | 抵港 | 開航 |
|---------------------|-------|-------|-------|
| "ZHI JIANG KOU" 枝江口 | 25/11 | 26/11 | 27/11 |
| "XIAO SHI KOU" 小石口 | 8/12 | 9/12 | 10/12 |
| "HUA YUAN KOU" 花園口 | 15/12 | 16/12 | 17/12 |

澳洲—香港—上海航線 (兼收新港貨)

*"XIAO SHI KOU" 小石口 22/11 23/11 24/11
 "HUA YUAN KOU" 花園口 3/12 4/12 5/12



遠運船務有限公司
 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.
 香港德輔道中88號701-2室
 電話：5-459059 (五線) 5-450366

重視培養接班人

張少軍

香港校長王廣武博士最近以「培養接班人」為題，向各界人士發出呼籲。王博士指出，香港在過去十年中，經歷了巨大的變化，未來十年將面臨更多的挑戰。因此，培養接班人是當務之急。他認為，接班人應具備良好的品德、專業知識和領導能力。王博士呼籲社會各界共同努力，為培養接班人創造良好的環境。

面皮厚

梁振華

有人說，面皮厚的人，往往能成大事。這話聽起來似乎很有道理。但仔細想想，面皮厚並不代表厚臉皮。面皮厚是指一個人能夠承受壓力，能夠在逆境中堅持下去。而厚臉皮則是指一個人沒有羞恥心，能夠做違背道德的事。兩者是完全不同的概念。

港大改制的影響

大亞花

香港大學自一九八九年開始，進行了一系列的改制。這些改制對香港大學的教學、科研和社會服務產生了深遠的影響。改制後，香港大學的學術水平得到了進一步提高，其在國際上的聲譽也得到了進一步提升。同時，改制也加強了香港大學與社會的聯繫，使其更好地服務於香港社會。

抽煙的聯想

慧能

近日在電視上見到了小童吸煙的畫面，心裏不禁感到一陣酸澀。吸煙不僅有害健康，而且會產生大量的煙霧，污染環境。小童吸煙更是令人擔憂，這反映了社會對兒童健康的關注不夠。我們應該加強對兒童吸煙的宣傳和戒煙教育，保護兒童的身心健康。

女排新陣有隱憂

梁振華

中國女子排球隊在最近的比賽中表現不佳，這讓人感到擔憂。女排隊員的技術水平有待提高，教練的指導也需要加強。我們應該認真總結比賽經驗，找出問題所在，並採取有效措施加以改進。只有不斷提高實力，才能在未來的比賽中取得好成績。

地天青傑

梁振華

地天青傑，這是一個充滿傳奇色彩的名字。它代表著一種不屈不撓的精神，代表著一種勇往直前的勇氣。在我們的生活中，我們需要這種精神，需要這種勇氣。只有不斷挑戰自我，不斷超越自我，我們才能實現自己的人生價值。

洋紫荊

梁振華

洋紫荊，是香港的象徵，是香港的標誌。它代表了香港的繁榮昌盛，代表了香港的獨特魅力。在我們的生活中，我們需要這種繁榮，需要這種魅力。只有不斷發展，不斷進步，我們才能保持香港的繁榮昌盛。

動物園

梁振華

動物園是一個讓人感到快樂的地方，是一個讓人感到放鬆的地方。在動物園裡，我們可以近距離接觸大自然，可以近距離接觸各種動物。動物園不僅是一個遊樂場所，更是一個科普教育基地。我們應該加強對動物園的宣傳和推廣，使其更好地發揮其教育功能。

傳聞

梁振華

最近，有關香港未來的傳聞不斷。有人說，香港將會保持繁榮昌盛；有人說，香港將會面臨巨大的挑戰。其實，香港的前途是光明的，香港的未來是美好的。只要我們堅持「一國兩制」方針，堅持依法治港，香港一定能夠保持繁榮昌盛。

拉扯集

梁振華

拉扯集，這是一個充滿矛盾和衝突的地方。在這裡，我們可以看到各種各樣的人和事，我們可以看到各種各樣的矛盾和衝突。但是，正是這些矛盾和衝突，推動了社會的進步，推動了人類文明的發展。我們應該學會面對矛盾，學會解決矛盾，讓社會更加和諧，讓人類文明更加繁榮。

翻譯員水平

梁振華

翻譯員的水平，直接關係到翻譯的質量。如果翻譯員的水平不高，那麼翻譯出來的東西就會讓人感到莫名其妙。我們應該加強對翻譯員的培訓和考核，提高翻譯員的專業水平。只有提高翻譯員的水平，才能提高翻譯的質量。

感激與欣賞

梁振華

感激與欣賞，是人類的一種美德。在我們的生活中，我們需要感激，需要欣賞。只有懂得感激，懂得欣賞，我們才能感受到生活的美好，才能感受到人間的真情。我們應該學會感激，學會欣賞，讓生活更加美好，讓人間更加和諧。

動物園

梁振華

動物園是一個讓人感到快樂的地方，是一個讓人感到放鬆的地方。在動物園裡，我們可以近距離接觸大自然，可以近距離接觸各種動物。動物園不僅是一個遊樂場所，更是一個科普教育基地。我們應該加強對動物園的宣傳和推廣，使其更好地發揮其教育功能。

分類廣告

梁振華

分類廣告，是廣告的一種重要形式。它包括各種各樣的廣告，如招聘廣告、求職廣告、房屋廣告等。分類廣告具有信息量大、傳播速度快、效果顯著等特點。我們應該加強對分類廣告的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

全新翻新

梁振華

全新翻新，是裝修的一種重要方式。它包括拆除舊裝修、重新裝修等。全新翻新可以使房屋煥然一新，提高房屋的美觀度和舒適度。我們應該加強對全新翻新的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

全自動電源穩壓器

梁振華

全自動電源穩壓器，是一種重要的電器設備。它可以自動調節電壓，保護電器設備的安全。全自動電源穩壓器具有操作簡單、性能穩定、壽命長等特點。我們應該加強對全自動電源穩壓器的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界入口商名錄大全

梁振華

世界入口商名錄大全，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地入口商的名稱、地址、電話等信息。世界入口商名錄大全對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界入口商名錄大全的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界貿易寶典

梁振華

世界貿易寶典，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地貿易公司的名稱、地址、電話等信息。世界貿易寶典對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界貿易寶典的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界入口商名錄大全

梁振華

世界入口商名錄大全，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地入口商的名稱、地址、電話等信息。世界入口商名錄大全對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界入口商名錄大全的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界貿易寶典

梁振華

世界貿易寶典，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地貿易公司的名稱、地址、電話等信息。世界貿易寶典對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界貿易寶典的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界入口商名錄大全

梁振華

世界入口商名錄大全，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地入口商的名稱、地址、電話等信息。世界入口商名錄大全對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界入口商名錄大全的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

豐田全線

梁振華

豐田全線，是豐田汽車公司的一個重要品牌。它包括各種各樣的汽車，如轎車、SUV、貨車等。豐田全線汽車具有性能優良、價格公道、服務周到等特點。我們應該加強對豐田全線的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

大量CB125S摩托車現貨

梁振華

大量CB125S摩托車現貨，是摩托車愛好者的一個好消息。CB125S摩托車具有動力強勁、操作簡單、維護方便等特點。我們應該加強對CB125S摩托車的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界入口商名錄大全

梁振華

世界入口商名錄大全，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地入口商的名稱、地址、電話等信息。世界入口商名錄大全對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界入口商名錄大全的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界貿易寶典

梁振華

世界貿易寶典，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地貿易公司的名稱、地址、電話等信息。世界貿易寶典對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界貿易寶典的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

87年月曆

梁振華

87年月曆，是每個家庭都需要的一本書。它不僅可以幫助人們了解時間，還可以幫助人們安排生活。87年月曆具有設計精美、內容豐富、價格公道等特點。我們應該加強對87年月曆的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

收費廉功效大

梁振華

收費廉功效大，是每個人都希望做到的。在我們的生活中，我們需要廉價的服務，需要高質量的服務。我們應該加強對收費廉功效大的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

中國香港地區總代理

梁振華

中國香港地區總代理，是一個重要的職位。它負責管理中國香港地區的業務，確保業務的正常運行。我們應該加強對中國香港地區總代理的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。

世界入口商名錄大全

梁振華

世界入口商名錄大全，是一本重要的參考書籍。它收錄了世界各地入口商的名稱、地址、電話等信息。世界入口商名錄大全對於從事貿易的人員來說，是一本非常實用的工具書。我們應該加強對世界入口商名錄大全的宣傳和推廣，使其更好地服務於社會。



獨五拾的由演備準基明汪

港合邀李寧及成龍 為金曲新人獎頒獎

李寧愛唱歌笑言進軍歌壇非奇事



梅歌李與寧李

【本報記者李寧報導】李寧與成龍，這兩位香港影視界的巨星，最近被邀請擔任「金曲新人獎」的頒獎嘉賓。李寧在接受訪問時表示，他對這個榮譽感到榮幸，並笑言自己進軍歌壇並非奇事。他還提到，他目前正在籌備他的新專輯，並希望能夠在頒獎典禮上與成龍合作演出。



梅歌李與寧李

李寧在訪問中還談到了他的演藝事業。他表示，他非常喜歡唱歌，並希望能夠在未來推出更多優秀的作品。他還提到，他目前正在籌備他的新專輯，並希望能夠在頒獎典禮上與成龍合作演出。

亞視放置文物廊 七十年後始開啓

內放電視資料及微文

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

【本報記者李寧報導】亞視電視台最近宣佈，將在台內設立一個「文物廊」，以展示其七十年來的發展歷程。這個文物廊將放置大量的電視資料、微文、照片以及各種紀念品，以紀念亞視電視台成立七十週年。亞視電視台表示，這個文物廊將成為電視界的一個重要地標，並希望能夠通過這個文物廊，讓觀眾更好地了解電視的發展歷程。

| | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| 香港九龍 聯合廣告 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 多倫多 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 溫哥華 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 滿地可 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 渥太華 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 魁北克 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 蒙特婁 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 巴黎 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 倫敦 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 紐約 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 洛杉磯 場五今 孫中山 下場今 下場今 | 香港 場五今 孫中山 下場今 下場今 |
|---|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|

香港北京

利用飛機等交通工具
第一時間運交上述
時知道香港最新金融

狂狷人生

紀念郭紹虞先生

唐弢

「狂狷」這一個名詞，在《論衡》裏，是與「中庸」對立的。郭先生在這篇追憶裏，也談到了「狂狷」與「中庸」的關係。郭先生是一個狂狷的人，他的一生，都是為了追求真理而奮鬥的。他的一生，都是為了追求真理而奮鬥的。他的一生，都是為了追求真理而奮鬥的。

即以其人之道……

「即以其人之道，還治其人之身。」這是一句老話。在孔子的思想中，這是一句非常重要的話。孔子認為，人應該根據自己的本性來行事。如果一個人是「狂」的，那麼他應該表現出「狂」的特點；如果一個人是「狷」的，那麼他應該表現出「狷」的特點。

大公園

翁仲翁

大公園是一個非常美麗的地方。它位於上海的法租界，是一個非常著名的公園。大公園的景色非常優美，是一個非常適合遊玩的地方。大公園的景色非常優美，是一個非常適合遊玩的地方。

世界性笑柄

世界性笑柄是一個非常有趣的話題。它涉及到許多不同的方面，包括文化、社會和個人。世界性笑柄是一個非常有趣的話題，它涉及到許多不同的方面，包括文化、社會和個人。

戴帽子並不怪相

戴帽子並不怪相，這是一個非常普遍的看法。在許多文化中，戴帽子都是一種非常普遍的行為。戴帽子並不怪相，這是一個非常普遍的看法。

衣飾新潮

衣飾新潮是一個非常流行的話題。在現代社會中，人們越來越注重自己的衣飾。衣飾新潮是一個非常流行的話題，它涉及到許多不同的方面，包括時尚、設計和材料。

記蜀入游陸

吳其

記蜀入游陸是一個非常有趣的經歷。它涉及到許多不同的方面，包括風景、文化和人。記蜀入游陸是一個非常有趣的經歷，它涉及到許多不同的方面，包括風景、文化和人。

我的父親陶金

我的父親陶金是一個非常偉大的人。他的一生，都是為了追求真理而奮鬥的。我的父親陶金是一個非常偉大的人，他的一生，都是為了追求真理而奮鬥的。

第二十八回：雙生射服何忍

第二十八回：雙生射服何忍。這是一個非常精彩的故事。它涉及到許多不同的方面，包括愛情、冒險和英雄。第二十八回：雙生射服何忍。這是一個非常精彩的故事。

名女人

名女人是一個非常有趣的話題。它涉及到許多不同的方面，包括歷史、文化和個人。名女人是一個非常有趣的話題，它涉及到許多不同的方面，包括歷史、文化和個人。

林說小

林說小是一個非常有趣的話題。它涉及到許多不同的方面，包括文學、藝術和個人。林說小是一個非常有趣的話題，它涉及到許多不同的方面，包括文學、藝術和個人。

城州泗漫水

元緒李

城州泗漫水是一個非常美麗的地方。它位於山東省，是一個非常著名的景點。城州泗漫水是一個非常美麗的地方，它位於山東省，是一個非常著名的景點。

記蜀入游陸

吳其

記蜀入游陸是一個非常有趣的經歷。它涉及到許多不同的方面，包括風景、文化和人。記蜀入游陸是一個非常有趣的經歷，它涉及到許多不同的方面，包括風景、文化和人。

我的父親陶金

我的父親陶金是一個非常偉大的人。他的一生，都是為了追求真理而奮鬥的。我的父親陶金是一個非常偉大的人，他的一生，都是為了追求真理而奮鬥的。

第二十八回：雙生射服何忍

第二十八回：雙生射服何忍。這是一個非常精彩的故事。它涉及到許多不同的方面，包括愛情、冒險和英雄。第二十八回：雙生射服何忍。這是一個非常精彩的故事。

名女人

名女人是一個非常有趣的話題。它涉及到許多不同的方面，包括歷史、文化和個人。名女人是一個非常有趣的話題，它涉及到許多不同的方面，包括歷史、文化和個人。

林說小

林說小是一個非常有趣的話題。它涉及到許多不同的方面，包括文學、藝術和個人。林說小是一個非常有趣的話題，它涉及到許多不同的方面，包括文學、藝術和個人。

